

POP ROCK

IRON &
MAIDEN

Show



I R O N M A I D E N

J A Z Z H O C K

Reebok



Soarta Caselor INDEPENDENTE ★ O pagină pentru pop-ul german ★ Modern Talking, Blues System, C.C.Catch
★ Interviu inedit cu Eugen Cicero la pagina de jazz
★ IRON MAIDEN la un pas de o nouă lansare ★ Chitara
-Evanghelia după Sfîntul Rock ★ Concurs la pagina 5
★ Invitații la concerte ★ TOP '30 ★ Texte din repertoriul
Whitesnake și AC/DC ★ Radio CONTACT e cu noi
★ Video-film

Nr. 14/61 aprile 1992

de toate DE TOATE de toate DE TOATE

• Zvonuri interne. Se spune că cei din Televiziune (implicați în Festivalul „Cerbul de aur”) ar fi promis 10 apariții pe micul ecran unei soliste, dacă refuză participarea la

listul vocal Paul Di'Anno, a scos primul său album, album de studio cu grupul Killers, intitulat „Murder One”. Pe disc figurează și Remember Tomor-

ceput să circule speculațiile. După vinzarea a peste 3 milioane de exemplare ale ultimului L.P., cererea în America este uriașă, iar turneele vor continua acolo. • The End Complete, nouă Obituary este încheiat și ieșe în lume. Specialiști, dar mai ales tanii, susțin că John Tardy a renunțat la răcnețe și să-pus pe cintă. N-ar fi râu! • The Nymphs, grup din Los Angeles, a semnat recent un contract cu casa Geffen. Un mini-L.P. intitulat Sad And Damned, produs de Bill Price, a și intrat în magazine. Solista Inger Lorre este considerată, temperamentul cel puțin, o Axl Rose în varianta feminină. • Mick Taylor, fostul chitarist de la The Rolling Stones, și Snowy White (fost la Thin Lizzy) au format un grup de blues care a și pornit în turneu în Anglia. • Încă un Phoenix în Anglia, din cenușa grupului Jagged Edge. Din foștili compoziții ai trupei Shy s-a născut Black Cat. • Disc Pantera, A Vulgar Display Of Power (al doilea album) a apărut recent. Grupul cintă în deschidere la Skid Row, pe traseul american al acestora. • Confirmări, publicate în N.M.E., pentru participarea

la concertul din 20 aprilie de pe Wembley, în memoria lui Freddie Mercury: Metallica, Seal, Spinal Tap, Annie Lennox, Robert Plant, Roger Daltrey, Def Leppard, Ian Hunter, Montserrat Caballe și U2 (via satelit din California, așa cum am mai anunțat). Se estimează o jumătate de biliioane de telespectatori din 70 de țări. Paul Young și Zucchero se vor alătura membrilor trupei Queen. Se spune că va fi ultima apariție publică a grupului. Oare ne vom număra și noi printre biliioanele de telespectatori? • Vineri la Magazinul Muzeu din București a avut loc lansarea albumului „La vulturul de mare cu peștele în gheare” al trupei Direcția 5. Producătorul albumului este Marian Ionescu (liderul trupei, autor al majorității pieselor). Sponsor: Alexander Tour S.R.L., iar înregistrările s-au făcut în studioul Megas Real Compact. Inginer de sunet: Dani Constantin. Au colaborat cu maximă eficiență Adrian Ordean și Laura Stoica. Grafica discului, remarcabilă, este semnată de Gibi Foiș. Lansarea în sine nu a decurs cum ar fi dorit organizatorii, din lipsa curențului electric (ora 13)! Conferința de presă s-a derulat într-o cămăruță de 3/3 de la etaj. Plăcută a fost constatarea că au venit aproape toate trupele din București, că se simte nevoie de regrepură a breslei pop-rock. Bufetul a fost mai mult decât variat și suficient. Un grup fără prea mulți fani (deocamdată) dar cu mulți prieteni, ceea ce contează enorm. Vă recomand acest prim L.P., care propune un sound modern, greu de catalogat ca aparținând strict unui curent (new-wave, rock, rave etc. se regăsește în cele 9 piese). • La Video-Magazinul de duminică am mai aflat despre un disc apărut brusc în mîinile realizatorului. Este vorba de cel al grupului Evolutiv din Focșani. Aș fi foarte curios să afli ce fel de comenzi au existat la Electrecord pentru acest acest L.P.! Sau cine l-a editat. Se poate merge și pe calea directă la Televiziune, sau cel puțin o să reiese din cuvintele domnului Theodorescu. Adică pe bază de reciprocitate. De ce nu s-a spus un cuvînt despre discul Direcția 5 (care avea și clipuri suficiente realizate în Televiziune)? Sau contează mai mult relația personală a artistului cu cutarul redactor? La transparentă ofișată a conducerii, care se plinge de minusuri financiare, n-ar trebui să existe diferențe între X și Y. E bine că am aflat că avem una dintre televiziunile cele mai „intelectuale” din Europa. Si dacă presa își permite să critice anumite programe, are grija conducerea instituției să se laude cit cuprinde. • Plăcută reîntîlnirea cu Moțu Pitti prezentind Fleetwood Mac și apoi Iris. Cei din urmă meritau mai mult spațiu. Dacă lui Johnny Hallyday î s-a rezervat mai mult de o oră (și a fost minunat) de ce trupa cea mai

lubită din țară n-are dreptul la tot atât?! • Artistul country cu cea mai mare vinzare din istoria genului, Garth Brooks (30 de ani) are o meserie care, se pare, l-a ajutat în fulminanta ascensiune din ultimii 2 ani. A studiat reclama și marketingul la Universitatea din Oklahoma și recentul single, Shameless a ajuns tot pe primul loc în topul country al revistei Billboard. • Tinăra de culoare Angela M. Parker (24 de ani) furnizează nouă combustibil pentru mașina de scandal Guns N'Roses. A declarat că Darren „Dizzy” Arthur Reed este totă felul de 16 luni, Morgan Alexandria. După nașterea copilului, Dizzy a fost văzut de mai multe ori ședind scutece la maternitate și timp de 4 luni a trimis cîte un cec de 250 de dolari. Acum, Angela vrea ceva mai mult: 5.000! • Bob Geldof a fost reținut de poliția londoneză pentru că, după 5 ore de aşteptare în aeroplano, a organizat o mică „revoltă” a pasagerilor iritați. • Meat Loaf a demarat filmările pentru opera rock creată în 1977, Bat Out Of Hell. • Paul McCartney a compus 3 piese pentru noul disc solistic al colegului Ringo Starr. • În vară Mick Jagger va deveni bunic! Fiica sa Jade este însărcinată (în 5 luni). • Eddie Murphy colaborează cu Michael Jackson, Hammer și Bon Jovi la un nou film și un L.P. • Bad Brains s-au despărțit de solistul Chuck Mosley. • Cîntecul de dragoste „You” ar putea fi adresat unei anumite fete dar la fel de bine și unui cătel – afirmă Niels Hermes (claviaturi, compozitie) de la TEN SHARP, Duet din Amsterdam. Niels (32 de ani) și Marcel Kaptein (31) ore și un L.P. reușit, Under Water-Line.

ANDREI PARTOS

Harakiri pe copertă

Nă aflăm în plină investigație pentru a-i premia pe cei care au contribuit la un nou record. În loc de „E greu să fi vețetă...” a apărut „E greu să fi vețetă...” Mai ciudat este și schimbarea caracterelor unei părți din text, deși acesta a fost realizat la același calculator! Iordăchioae a mai prins un I în nume (și pe pagina 3) iar lucrarea rock a Kryptonilor se numește Lanturile. Titlul unui articol îndrăgit de Hollywood, trebuie să rămînă ca atare și pe copertă. Jeff Harrison a pierdut un I la pagina 12, dar tot acolo, sub fotografie, l-a recăpătat. Gâlbioara să plinesc de absență lui George Stanca din paginile revistei Expres Magazin iar acesta a reapărut imediat. Acesta din urmă a fost un fapt pozitiv. Spectacolele anunțate pentru 10-11 aprilie la Iasi, se pare că nu vor avea loc, ne anunță grupul Divertis. Cei care ne-au furnizat stirea își vor pierde ultimele gheise, să pedeapsă!

HARA-BA-BURA

PENTRU FANII ROXETTE

Agenția MARA organizează o excursie la Budapesta unde grupul suedez va concerta pe 8 iulie. Plecarea cu autocarul va avea loc pe 7 iulie, cazare la Arad, hrana reie la pachet, iar după concert revenire la București. Prețul informativ este de 6.000 de lei iar biletul va costa aproximativ 10 dolari. Numărul de locuri este limitat.



96,1 MHz FM STEREO

TOP SLOW

ediția 14 (54), 04.04.92

1. GUNS N'ROSES — Don't Cry
2. METALLICA — Unforgiven
3. GEORGE MICHAEL & ELTON JOHN — Don't Let The Sun Go Down On Me
4. SHEENA EASTON — Everyone Who Fall In Love
5. ROBBY VALENTINE — Over And Over Again
6. ENYA — Caribbean Blue
7. TEN SHARP — You
8. AMY GRANT — What Love Is For
9. RICHARD MARX — Hazard
10. DAVE STEWART & THE SPIRITUAL COWBOYS — Love Shines
11. MARTIN GORE — Motherless Child
12. MICHAEL JACKSON — Give In To Me
13. KYLIE MINOGUE & KEITH WASHINGTON — If Your Were With Me Now
14. MARIAH CAREY — Can't Let Go
15. QUEEN — Don't Try So Hard

PROPUTERI

1. SANDRA — Seal It Forever
 2. ROLLING STONES — Fancyman Blues
- Se difuzează simbatică — ora 13,00

TOP MATINAL

ediția a 14-a 05.04.92

1. LEVERS, MICHELS & SOUL SISTER — Wet, Wet, Wet
 2. BIG HOUSE — Dollar In My Pocket
 3. THE BUNBURY'S — Fight (No Matter How Long)
 4. METALLICA — Unforgiven
 5. EXTREME — Holehearted
- Se difuzează duminică — ora 9,20

POLIFONIA de-vigrel



de toate DE TOATE de toate DE TOATE

Publicație
săptămînală
editată de
„CURIERUL
NATIONAL“ S.A.

Tiparul Regia Imprimerilor
Naționale - Imprimeria
„CORESI“ București

DANIEL IORDĂCHIOAE

„Am crezut că Elvis e un rege din povestii...” (II)

Rep.: În raport cu alte activități profesionale, meseria de solist pop-rock consideră că este privită, la noi, aşa cum trebuie? Tu eşti mulțumit de statutul pe care-l ai?

D.I.: Nu. Niciodată nu stiu dacă la noi a fi solist pop-rock este considerată o meserie. Sunt multe curențe. Pe de o parte, publicul nu are cultură muzicală. Pe de altă parte, noi, cei care ar trebui să-i educăm, nu putem să o facem, pentru că nu suntem ajutați. Ar trebui să le oferim muzică bună. Noi, soliștii, nu avem timp să compunem. Facem turnee ca să supraviețuim. Dacă Electrecordul ar plăti pentru disc, aşa cum trebuie n-am mai fi nevoie să participăm la atitea concerte și am avea timp să compunem și noi.

Rep.: Condițiile unul turneu le discutiți cu direct, sau prin intermediar?

D.I.: Eu, desigur ar trebui să am un impresar, dar cum sunt prea puțini oameni în care să ai încredere, prefer să tratez direct.

Rep.: Cind pleci într-un turneu te interesează cine mai este pe afiș?

D.I.: Nu. Mă interesează doar să nu fie un amalgam. Muzică ușoară și populară, sau mai șieu eu ce la un loc.

Rep.: Te înțelegi bine cu colegii?

D.I.: Da.

Rep.: S-a întâmplat să ai discuri pentru ordinea intrării în scenă?

D.I.: Nu. Mi-e indiferent al cîteva să intre în scenă.

Rep.: Te interesezi înainte de concert dacă s-au vîndut biletele?

D.I.: Nu. Dacă se joacă spectacolul, eu sună plătit.

Rep.: Dar nu te deranjează să vezi o sală doar pe jumătate plină?

D.I.: A, ba da. În sufletul meu sună trist. Mă întreb ce se întâmplă, de ce nu mai vine lumea să mă vadă. În ceea ce mă privește, însă, acord aceeași importanță spectacolului, indiferent dacă în sală sună 300 sau 800 de spectatori.

Rep.: În ultimii doi ani să-ai întâmplat să ai concerte amioante?

D.I.: Multe. În '90 nu să-ai întâmplat aproape deloc. Lumină nu-i mai păsa de muzică și de artă. De fapt, toți eram preocupați de alegeri, de ce vom face și de ceea ce se va întâmpla cu noi.

Rep.: Te-a învățat cinea să dansezi sau furi pașii de la altii?

D.I.: Nu. Întotdeauna alături de cinea să te învețe. Deci, de cele mai multe ori, fură măscările. În alte părți își spune, își arată ce pasi, ce mișcări trebuie să faci pentru o melodie sau altă și care să te și avantajeze.

Rep.: Rock'n'roll stil să dansezi?

D.I.: Da.

Rep.: Ai dansat cu parteneră?

D.I.: Da. Facem o probă?

Rep.: După ce terminăm interviul, dar pe scenă ai dansat rock'n'roll?

D.I.: Nu, pentru că nu am avut ocazia. Abia de acum încolo intenționez să-mi fac, pe lîngă o trupă de acompaniajament sau una de dans.

Rep.: Trupa de acompaniajament va fi una tradițională — chitară, chitară, toba, clape?

D.I.: Va fi: chitară, chitară, chitară, toba, clape. Tot ei vor forma și grupul vocal. Voi să scăpa, în sfîrșit, de a cînta cu negativ.

Rep.: Cu pozitiv și cîntat vreodată?

D.I.: Doar la cîteva concerte. Am supraspus însă, și vocea, pentru că eu nu pot să fac play-back. Si la T.V., la înregistrări, am probleme. Niciodată nu mi-a plăcut ideea de a cînta cu negativ. Eșe altciva cînd publicul vede scenă plină. Desigur, trupa nu sună ca bandă, dar îți permite să fac show-ul cum vrei tu, să cînți piesele în ce ordine vrei, totul depinzind de atmosfera din sală, de starea publicului.

de vorbă cu
☆ STELELE ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆
Star Talk



Rep.: Te-ai gîndit totuși ce înseamnă, din punct de vedere financiar, o deplasare cu trupa?

D.I.: Da. Sîi consider că e momentul să-mi permit și din punct de vedere financiar acest lucru.

Rep.: Crezi că există o anumită vîrstă la care trebuie să te retragi sau să schimbi genul interpretativ?

D.I.: Nu. Cînd am să consider eu, am să mă retrag și gata. Mă voi retrage cînd sună rock'n'roll.

Rep.: Cu admiratoarele cum te descriuci?

D.I.: În relația mea cu publicul, deci și cu admiratoarele, au fost 3 faze. La început, îmi facea o deosebită plăcere să sună că sunt iubit, că sunt adorat. Cu timpul, asaltul fetelor a început să mă streseze. Uneori, erau nevoie să mă deplasiez pe jos sau să apelez la LT.B. Era imposibil să nu fiu recunoscut, să nu mi se ceară autografe, să nu fiu arătat cu degetul. Se întimplă să primesc telefoane la 2-3 noaptea, și, pur și simplu, să fiu întrebat ce mai fac sau să mi se pună muzică... Toute astăzi mă deranjă. De un an, însă, am început să iau în serios relația cu publicul. M-am gîndit că îl face parte din meseria mea, că prin săi pentru el trăiesc.

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Pe atunci, erau sfaturile cuiva și nu mă simțeam deloc în elementul meu în acea timă. Pentru vîrstă mea și genul de muzică pe care o cînt se potrivește mai degrabă o imbrăcămintă sport. Așa că, acum, eu mi-o concep și mama o confectioneză. Nu sună un avanguardist în privința imbrăcămintei. Caut o linie că mai tinerească și lejeră, dar nu leșină și că este?

Rep.: Te-ai gîndit totuși ce înseamnă, din punct de vedere financiar, o deplasare cu trupa?

D.I.: Da. Sîi consider că e momentul să-mi permit și din punct de vedere financiar acest lucru.

Rep.: Crezi că există o anumită vîrstă la care trebuie să te retragi sau să schimbi genul interpretativ?

D.I.: Nu. Cînd am să consider eu, am să mă retrag și gata. Mă voi retrage cînd sună rock'n'roll.

Rep.: Cu admiratoarele cum te descriuci?

D.I.: Da. În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă. De fapt, cînd o său cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă. De fapt, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.: În prima perioadă, cînd am său un disc acasă, să mă întreagă.

Rep.:</

A-Z OF HEAVY METAL THRASH AND HARD ROCK

Despre Scorpions și Skid Row s-a scris și vom mai reveni cu materialele vaste. Situație valabilă și pentru alte două nume care să se includă în cadrul acestelui rubrică: Joe Satriani și Richie Sambora.

SAVATAGE. Grup format în 1983 la Tampa (Florida). Componentă: Criss Oliva (chitară), Johnny Lee Middleton (bas),

Steve „Doc” Wacholz (tobe), Power metal melodic al unei formări care a activat inițial, din 1978, cu numele de Avatar. Din 1984 au semnat contractul cu Atlantic Records care a editat și recentul album, Streets — A Rock Opera.

SMALL FACES. Grup britanic format în 1965, are o importanță deosebită în istoria genului. Londonzii s-au unit în jurul lui Steve Marriott (solist vocal, chitară). Varianta inițială îl mai avea pe Jimmy Winston (claviaturi), Ronnie „Plonk” Lane (bas), Kenny Jones (tobe). Ian Mac Lagan l-a înlocuit pe Winston după primul hit, Watcha Gonna Do About It? din 1965. Numele a devenit The Faces iar prima piesă de locul 1 a apărut în 1966, All Or Nothing. De refuz și titluri ca Lazy Sunday (1968), Itchycoo Park (1969). Imaginea trupei a inspirat grupuri de azi, cum ar fi Quierboys. Despre soarta lui Marriott atât astăzi desigur. Cel care l-a înlocuit în 1969 nu a fost altul decât Rod Stewart.

STEPPENWOLF s-au format în 1967. Inițial au fost: John Kay (chitară, vocal), Jerry Edmonton (tobe), Goldy Mc-

John (orgă), Michael Monarch (chitară), Rushton Moreve (bas). Despre John Kay am mai scris anul trecut. El a creat grupul Sparrow în Canada unde emigrase cu familia, venind din R.D.G. Prima schimbare în echipă s-a produs, cind aveau deja numele de Steppenwolf. La bas a venit John Russell Morgan. Marele hit, cunoscut de toate generațiile de fani ai rock-ului, Born To Be Wild a apărut cînd criza din Cehoslovacia a dus la invazia sovietică. Recent



STEPPENWOLF pe vremea lui „Easy Rider”

În orice magazin de discuri există un coș de harabubură amorfă, al cărui nume se schimbă cînd nu te aștepți. Mai demult, „salonul” se chemea post-punk sau new-wave, apoi doar wave, pe urmă indie. Indie-rock — rock-ul produs de casele de discuri independente. În 1980, promotorii săi abordau o muzică sumbră, subordonată (nu și numai de ce) stilului gotic. La jumătatea deceniului trecut, trupele indie, păreau să recunoască mai degrabă printr-o conștiință de apartenență comună, decit prin vreun element muzical definitiv. Tunurile lor păreau opera unui frizer legat la ochi, iar vestimentația se compunea din tricouri consecvent demodate, fluturind zglobii peste coapsele purtătorilor („Flying The Flannel”, titlu de-album al trupelui americane Firehouse, devenind chiar manifest temporar al filozofiei indie). Cum se va vedea în cele ce urmează, aspectele de mai sus nu sunt decit o simplificare a fenomenului. La început, mariile case de discuri au privit condescendent concurența indie, iar publicul de rock traditional nu depăsea prejudecata conform căreia o trupă indie n-are cum să fie bună, de vreme ce firmele adevărate nu-i acordă atenție. Deși nici astăzi procentul caselor de discuri independente nu-i mai mare de 5 la sută, ele dețin un avantaj important față de gigantii branselor: în Anglia, arbitriul modei muzicale, firmele mari par a nu mai fi în stare să lanseze noi vedete, motiv pentru care aproape toate trupele cu popularitate constantă din era punk și pînă acum datează recunoștință firmelor indie. De la The Dead Mode (Mute) și The Smiths (Rough Trade), la Happy Mondays (Factory), inițiativa a fost numai a caselor de discuri mici. Una dintre cauze este prudența extremă a marilor firme: un angajat de la Sony va prefera să-l sensibilizeze pe comercianții de discuri cu un album Michael Jackson decât cu noua creație a trupei. The Smiths, de exemplu, aflată sub contract la Epic. Reprezentanții firmelor independente însă schimbătă spre acțiuni misionare, îndrăgesc și integrează sonoritățile bizarre, cărora încercă să le crolască drum spre succes. Cu timpul, „mai-marii” au adoptat o poală politică: îi lasă pe colegii de la indie să fie deschizători de drum și ei nu fac decât să continuă calea bătătorită. Sunt cunoscute multe cazuri (nedisutabile oficial de nimănii) în care, primul album al unei trupe apare la o casă de discuri independentă, pentru ca al doilea să fie deja cuprins în planul de lansări al unei firme mari. Dar unor muzicieni „schimbarea de climă” nu le priește. Hüsker Dü din Minneapolis, una dintre cele mai renomate trupe indie a generației sale, lansată străbucătă de Rough Trade, a semnat ulterior un contract de mulți dolari cu WEA și, rapid, s-a și dizolvat. Bateristul Grant Hart, ale căruia probleme cu drogurile și au accentuat sub ploaia de bani (deși cum singur declară) să intorsă în final cu nouă sa trăpă, Nova Mob la Rough Trade.

The Fall s-au afărat 5 ani la rînd sub contract la Beggars Banquet. „Pe urmă au plecat la Phonogram” precizează sec directorul firmei, Martin Mills. Vechea poveste: cireșele din curtea vecinului... Noi nu putem concura o asemenea ofertă. Au scos, ce-i drept, 2 albume rezonabile, dar vinzările au fost mai slabe ca la noi. În prezent, cariera trupei pare închelată. Cu noi ar fi ajuns mai departe”. Mills, în vîrstă de 42 de ani și licențiat la Oxford în politologie și filozofie, nu și-a premeditat cariera în bransa muzicală: în 1975 el devinea întimpăr coproprietar unui magazin de discuri numit (după albumul Rolling Stones) Beggars Banquet. (Dintre-un al doilea magazin, pe care-l deschide în același an, vii luna născere mai tîrziu căsătărușii de discuri Rough

sucursalei Anxious, trupa Guru Josh revenind celelalte ramuri BMG, Deconstruction. La începutul acestui an însă, secunda Indie a fost zgradită din temeli, prin neașteptată descompunere a firmei Rough Trade. Un rezumat al complicatelor povestiri ar fi următorul: prin licitație ramurilor Rough Trade Incorporation din SUA și Rough Trade Distribution din Anglia a fost bulversată o întreagă rețea de mici case de discuri subordonate acestora. Sucursala germană, Rough Trade GmbH, a fost cumpărată de firma britanică Pinnacle Distribution deci ea să fără grija. În urma acestor mutări, Martin Mills a înființat împreună cu Daniel Miller de la Mute o nouă casă de discuri, Rough Trade Music, care, după toate aparențele,

orientată decât după sine. Majoritatea trupelor se căzănesc să sună ca Velvet Underground sau, și mai rău, ca The Smiths, fără să observe că publicul dă semne de plăcere. Depinde despre ce public e vorba — piata britanică, cu puținderia de reviste muzicale, care lansează săptămânal noi curente, constituie o excepție. „E mult mai dificil să lansezi o trupă în afara Angliei”, afirmă Kurt Thisien, director administrativ la Rough Trade GmbH, „dar dacă ai reușit, ai cîștigat definitiv loialitatea publicului și a presel.” Tot el subliniază că termenul „indie” nu trebuie limitat la rock. „În ultimul 2 ani, succesul cel mai mare l-a avut piesele dansante — amintiți fie doar Rhythm King (Rhythm King sunt sălături de bombă The Bass, S'Express și Les Negresses Vertes,

muzică pop, se constată că toamna firmele indie au fost cele care au tîntuit în viață noile curente muzicale, pînă cînd le-a remarcat vreo mare casă de discuri. Independența se dovedește însă greu de păstrat. Cu cîteva luni în urmă Hannibal, Casa de discuri a legendarului producător Joe Boyd, nereuind să facă față dificultăților financiare, a fost cumpărată de Indie Rykodisc din SUA. „Cred că e bine să mai colaborez și cu alții”, afirmă Boyd optimist. „Ryk are un program muzical internațional, un catalog Zappa și o grămadă de interese cu care mă pot identifica. Nu același lucru îl pot spune despre Beggars Banquet, Mute sau Factory — mi se pare total neinteresant ce fac ei și chiar discutabilă independența muzică pe care o susțin, având în vedere că majoritatea trupelor indie au contract cu firme mari. Discurile și le înregistrează în California, cu un producător ales de firma americană, care îndrumă în final spre pop-ul convențional — mă întreb deci, unde-i independența?” Cele precizate de Boyd nu sunt tocmai specifice fenomenului indie, iar Rykdisc nu este nicăi ea o firmă indie o bisinătă — a fost înființată de 4 tineri americani care, după ce l-au contactat pe Frank Zappa în vederea realizării unui CD cu vechile sale piese să au văzut nevoi să treacă în tabără profesionistilor. Sîi au fost suficiente de perspicace să se concentreze exclusiv asupra CD-ului, într-o vreme cînd acesta era folosit de casele de discuri indie doar ca jucărie ocasională. Acum cînd moșia albumelor de vinil se află în declin, respectivile case de discuri sunt descoperite — pentru a supraviețui își vînd cele mai bune contractele firmelor mari, sau încearcă să colaboreze cu ele, măcar pentru a distribui discurile. Sînt unii care susțin însă că problema indie n-ar exista dacă n-ar fi astăzi să fie invocată. În acest sens Steve Gotlib, proprietarul minusculei firme T.V.T., remarcă serioz: „BMC nu stă nici ea ne roze și totuș nimeni nu extinde problema asupra tuturor marilor case de discuri”.

Criza independentilor

Trade). În 1987, la Londra explodează currențul punk iar Mills i se alătură cu toată convingerea: „Cînd i-am auzit prima oară pe Sex Pistols, am încrezut: energia și sinceritatea muzicii lor erau absolut unice”. Apoi devine impresionantul trupel Lurkers și pentru că nici o mare firmă nu le oferă contract, Mills înființează o casă de discuri proprie — în 1977 Lurkers ocupă deja locul 1 al clasamentelor indie din Marea Britanie. În 1978, Beggars Banquet dă lovitura de gratuită cu ajutorul lui Gary Numan, care în decurs de numai 2 ani realizează un următor succés internațional și astfel o bază financiară solidă pentru casa de discuri (în mod similar, „Tubular Bells” al lui Mike Oldfield face din Virgin un concern multinational). Relația strânsă între Gary Numan și casa de discuri dă nastere zvonului că firma ar fi proprietatea solistului. Pentru rezolvarea dilemelor, din Beggars Banquet se desprinde o nouă ramură independentă, 4 AD, care promovează o estetică nihilistă, întrupată de formații ca Bauhaus Birthdays Party, Dead Can Dance sau This Mortal Coil, în ale căror piese nevroza joacă rol principal. Criticii încep să îndrăgescă stilul și strădaniile colective ale presei muzicale britanice contribuie la pătrunderea sound-ului „depressoiv” în clasamente. Ideea „subramurilor” este preluată apoi și de mariile case de discuri, dintre care unele înființează chiar sucursale pseudo-independentă, cu o strategie de piată apropiată celei indie. Din WEA, de exemplu, se desprinde Blancy Y Negro, care-l lansează pe The Jesus And Mary Chain și Everything But The Girl, iar concernul german BMG lansează proiectele solistice ale lui Dave Stewart pe mîna

pare a prelucrat curînd supremătatea pe piata indie. Cazul Rough Trade nu este decît unul dintre exemplele de prăbușire a unei firme, careia în ultimii 10 ani i-a căzut victimă și Greenworld, Systematic, Sound Good sau JEM. Gerald Cosloy, directorul firmei americane Matador, vede salvarea doar într-o independență totală: „Altfel n-aveam viitor. Trebuie să ne adresăm direct publicului, să-i înmînam neintermediat produsele noastre, chiar cu riscul unor vinzări nerentabile. În timp ce multe trupe rap au descoperit cum să abordeze un public cit mai larg, rockerii refuză categoric să coboră din turnul lor de fildes”. Bobby Gillespie, solist vocal la Primat Scream (trupă din Glasgow, care încercă să îmbine soul și free jazz cu rock la New York Dolls) adaugă: „Scena indie e sortită pierderi, pentru că nu se

descoperirea lui Daniel Miller (n.r.). În magazine, astfel de discuri nu stațu în raftul „indie”, lucru valabil și pentru rap, cu toate că, de regulă, sunt lansate tot de firmele independente. Dacă priviți scena din Manchester, veți remarcă o distanță evidentă de tradițiile indie-rock-ului. Trupe ca Happy Mondays sau Stones Roses declară: Nu vrem să fim considerate formații de rock exclusivist — ne place să dansăm și preluăm în muzica noastră elemente dansante”. Tributul dat de Rough Trade din Germania acestei noi perspective sint „productii foarte variate, de la piese de dans, la hardcore-thrash”, iar firma Hannibal oferă contract chiar și unor muzicieni germani, printre care Gaspar Brötzmann și Einstürzende Neubauten. Privind retrospectiv evoluția

Selectie a celor mai importante discuri indie apărute în '91

BESTSELLER

- Mudhoney — „Every Good Boy Deserves Fudge” (EFA) : Pop gălăgios, sexy ca Nirvana ; • Bad Religion — „Against The Grain” (Semaphore) : Aceeași melodie, același ritm — comercial în măsură în care punk-ul poate fi comercial ; • Urge Overkill — „The Supersonic Storybook” (EFA) : Rock ingenios cu influențe din anii '70.

HARDCORE

- No Means No — „0 + 2 = 1” (EFA) : Concentrat, nu prea dur, de mare virtuozitate ; • Bastro — „Sing The Troubled Beast” (EFA) : Conglomerat de energie, cu piese incintătoare ; • Butthole Surfers — „Piouhgd” (RTD) : Pictură sonoră aspiră, usor convențională.

GRUNGE-ROCK

- Melvins — „Bullhead” (RTD) : Heavy-metal anarhist, hiperanalitic pe alocuri ; • Hole — „Pretty On The Inside” (EFA) : Trupă feminină vigoară și texte minunate despre dragoste ca marfă ; • Big Chief — „Face” (EFA) : Rock palpitant din Detroit.

FOLK

- The Walkabouts — „Seavenger” (EFA) : 10 prize perfecte de balsam pentru aur ; • Sonya Hunter — „Favorite Short Stories” (Se-

maphore) : Cîntece dulci ca mierea, aduse din cafeaua „Queen” din San Francisco ; • Fellow Travellers — „No Easy Way” (RTD) : Un texan cîntind folk de balansoar pe ritm de reggae.

ELECTRONICA

- Minister Of Noise — „Voodoo Soul” (Semaphore) : Cîteva voci artificiale și un beat masinal încercă să mascheze lacune de profesionalism ; • Consolidated — „Friendly Fascism” : Amalgam de hip-hop și EBM, motivat politic.

NATIONAL

- Blumfeld — „Ich Maschine” (EFA) : Un intelctor singuratic încheie conturile cu lumea ; • Die Skeptiker — „Die Skeptiker” : Texte protestatice din fostul RDG și punk a la Dead Kennedys ; • Die Goldenen Zitronen — „Punk Rock” : Încă un sound ieftin devenit succes.

AVANGARDA

- Kim Salmon The Surrealists — „Essence” (RTD) : Imposibilă alinare de rock, piese sentimentale și cîteva hip hop / rave ; • Rudolph Grey — „Mask Of Light” (RTD) : Infern de emotii pe chitară, saxofon și tobe.

Traducere și adaptare G. MADALINA



SCREAMING JETS

Răspundem dacă suntem în stare

GEO SI CEATA DE NOBILI (Suceava). Povestea cu pseudonimele nu merită atenție săptămânii. Dacă aşa vă simțiți voi bine, nu vă pot impiedica. „Regulatorul din București” era o instituție și nu un nume. Ca și Posta sau Telefoanele sau Garda de la Cotroceni sunt locurile de muncă ale celor care sună. Propunerea privind ziua de 4 martie ca Ziua Națională a Disc-Jockey-ilor este frumos argumentată, dacă ne referim la data dispariției lui CORNEL CHIRIAC. Dar gânditi-vă la anul 1977. Credeti că e bine? O altă sugestie sau atele ar merită o nouă discuție. Gestul celor de la postul de radio TOP '91 — SUCEAVA de a întrerupe emisia timp de 20 de minute în memoria lui Cornel Chiriac este într-adevăr minunat. La un post local se poate. Oricum, jos pălăriat! Redau și numele celor pe care voi îi admiră: Sorin Avram (director), Doru Popovici (redactor șef), Marcel Platon, Sorin Reda și Dana Ungureanu. Am înțeles că mai sunt și alții ale căror nume nu le-ati reținut. În legătură cu acel articol la care am fi trebuit să reacționeze fanii V.N.D. nu merită să ne facem probleme. Voi să scriști acolo sau în altă parte? Opinia persoanei care n-a semnat articolul cu pricina nu mă preocupa. A voastră, da!

MARIAN COTRAU (Salonta). Bogdan Puris de la Radio-Timișoara nu-a primit voturile necesare pentru a figura printre primii 5. Preferința ta trebuie să pună în evidență de multi alți corespondenți din zonă. Sunt convins (fără să-l fi audiat) că Bogdan își merită aprecierile și primul loc în topul tău personal. **ZOLTAN VARGA** (Tîmisoara). Interesant topul tău. Util și cîteva stîrli. Primarul Dublină a propus că toti cei 4 compoñenți ai grupului U2 să primească trofeul Freedom Of The City Of Dublin. Alți beneficiari ai acelui premiu au fost G.B. Shaw și J.F. Kennedy. • **Whitney Houston** sau **Janet Jackson** sau **Paula Abdul** vor interpreta rolul

principal în filmul „Yo! Alice”, o ecranizare rap a celebrei „Alice în țara minunilor”. • Că Michael Jackson ar avea un singur cu titlul Remember The Date n-am auzit dar dacă ai cules perla de la TV atunci se poate. Si acum al tău STAR-GAG foarte actual: „Se apropie încă o Election Day (Arad). Deci, Warning! (Advarse). Behind The Mask (Eric Clapton) Every Rose Has It's Thorn (Poison). Fani, Foreigner Scorpions Nirvana fredonează When I See You Emile (Bad English). I'll Be Loving You Forever (N.K.O.T.B.). Dar Don't Give Up (P. Gabriel/Kate Bush). In acest Land Of Confusion (Genesis) Bello și impossibile (Gianna Nannini) dar poate Someday (Glass Tiger) vom fi și noi Happy People (Yazoo). Should I Stay Or Should I Go (The Clash)? Răspunsul îl aflăm Calling America (ELO) sau Vienna Calling (Falco). Dar Money Talks (A.C.D.C.) și pînă deținem acel Dirty Cash (Adventures Of Stevie V.) All We Can Do Is Sit And Wait (Sidney Youngblood) ... Abonamente la revistele de la vecini nu stiu cum să le fac, dar dacă îmi dai o idee, rezolvăm. Evident e nevoie și de muzica alternativă. Aproape de topuri, nu și o viziune MTV în direct. Pentru moment. Așa se explică restanțele noastre. **MODERN TALKING** (Galați). Am primit ambele scrisori în versuri, iar la radio am zărit și pisicuta specială pentru către multimesc. N-am prea înțeles de ce ei fi supărăți, dar cred că-i va trece. Îmi eri o groză de lucruri, date, dar nu-mi dai adresa. Sau te aștepți să-mi fac autobiografia în cadrul rubricii de față? E ventual tot în versuri? Chiar dacă figurezi pe lista corespondenților favoriți (având în vedere constanța și umorul cu care te exprim) nu pot face ceea ce-mi eri. Găsește o soluție realizable și anunță-mă! **ANABELL ENACHE** (Iași). Despre presedintea de la Mamaia am aflat și eu căva dintr-un număr al ziarului România liberă.

LIANA GHEORGHE (Cart. Hipodrom bl. C4, sc. 1, ap. 12, Brăila, cod 6100) și **MIRELA ANDRONE** (Cart. Hipodrom bl. C4, sc. 2, ap. 23, Brăila, cod 6100) au ca preferință formația Depeche Mode. Doresc să înființez un Fan-Club. Deoarece mai mulți cititori ne-au solicitat date privind înființarea Fan-Cluburilor, în numărul viitor vom publica un interviu cu Virginia Dutu (Fan-Club „Gabriel Cotabă”). **VIDRAS-CIUC DORIN** (Aleea Decebal nr. 26, bl. U2, sc. A, et. 1, ap. 5, Iași, cod 6600): Oferă pentru numerele 10, 26, 46 P.R.&S. 25 de lei. Ar dori să obțină versurile și notele melodilor: „Highway To Freedom”, „Le Soleil Se Leve a L'Est”, „I Can't Stop Loving You” cîntate de Inegalabilul Gabriel Cotabă? ??? (noi nu deținem așa ceva!). **ISABELA DEMOC** (Calea București, bl. 30, sc. B, et. 3, ap. 10, Pitesti, cod 0300, Arges): „Am 16 ani, sunt blondă cu ochi albastri și sunt născută în zodia Scorpion. Îmi place foarte mult N.K.O.T.B. În schimb unor date cu și despre această formăție ofer posibilitatea cu Michael Jackson, George Michael, Paula Abdul, A-HA Madonna, Tom Cruise, Hammer, Jean Claude Van Damme, Bros, Arnold Schwarzenegger”. **SMIRENA CRĂITĂ ARANCA** (Aleea Cimpul cu Flori nr. 16, bl. A 51, sc. A, ap. 12, sect. 6, București). Temerile tale nu-si au rostul. Scrie-i Virginie Dutu (Bd. Magheru nr. 34, sc. E, et. 4, ap. 20, sect. 1, București) și totu se va rezolva. Multumim pentru poza cu Glen Medeiros. **LUMINITA** (str. Aleea Zamora, bl. 111, sc. B, ap. 10, Ploiești, cod 2000): „Ofer versurile pieselor de pe albumul „Metallica '91” în schimbul versurilor melodilor de pe albumele Ride The Lightning”, „Master Of Puppets”, „Garage Days Re-revisited” — Metallica, „Cause Of Death” — Oblivious, „Arise” — Sepultura, „Human” — Death, „Season In The Abyss” — Slayer. **LIVIA** —

ALINA LAZĂR (str. Păcli, nr. 139-A, Tulcea, cod 8800): „Sunt elevă în clasa a IX-a, la Scoala Normală din jud. Tulcea, profil limbii străine. Îmi place muzica! E normal la vîrstă mea, nu? M-am axat pe un gen pe care nu tocmai toți îl suferă: muzica simfonică, mai ales Beethoven și Liszt. Dar astăzi, doar pînă în clasa a VIII-a căci eram pur și simplu ignorată de colegi din cauza acestei pasiuni. M-am hotărât să devin și eu ca ei pentru a putea viețui împreună în bună pace. Asculțind eu atenție, mi-am dat seama că muzica pe

ră. Dacă organizatorii nu sunt interesati ca anunțul să ajungă și la cititorii unei publicații muzicale, nu-i pot obliga. Le voi aminti, însă, că am fost singuri care am consacrat mai mult de 3 numere ediției anterioare. Probabil că am exagerat. La „Foto-ghișeoare” al răspuns corect. Urmează tragerea la sorti. **NICOLETA BIRTEA** (Ploiești). Adresa lui Bryan Adams publicată de noi în primul număr din acest an e preluată din „BRAVO KALENDAR 1992”. Dacă la el e greșit, atunci așa și la noi. Dar nu te alarmă, așe Fan-Cluburi nu răsună imediat, avind foarte multe solicitații din întreaga lume. **VIOREL CREȚU** (Babadag). Prețul la opera 50 de lei iar la Albatros, 100! Bine zici: să ne fie rușine! Ne cam este și atât timp că nimitemu nu va îl preocupat de calitatea sa și rămine situația. Îți amintesc Revelionul TV ultima ediție? Maricica Pulca și altele cu peste 40 de minute. Ce mai vrem? Casete (licențe) găsești în București și-ți propun să faci un drum aici pentru că răstă să primești alte titluri decât îți dorești. Ideea cu notele pentru fiecare ediție a V.N.D. nu-i rea. Să începem că de curind. Mă bucur că te-ai gîndit la un sondaj asupra interesaș pentru AC/DC, Metallica sau Guns N'Roses în noi, adică la voi. E mare lucru să stie lumea că noi îl vrem. Yngwie Malmsteen are un album nou pe piață, Fire And Ice dar și o culegere editată de Polydor, The Yngwie Malmsteen Collection. Firma a scos acest disc pentru a-i săcana pe suedezi, care a plecat de la Polydor în termeni nu prea prietenesci. Totuși, pentru fani picătă căci vor avea la un loc bijuterii ca „Far Beyond The Sun”, „Black Star”, „I'll See The Light Tonight”, apoi 3 titluri de pe Trilogy, altele de pe Odyssey, Eclipse și albumul live Trial By Fire (Spanish Magic a lui Hendrix) plus 10 minute cu faimosul „Guitar Solo”. Pentru cei care dețin albumele Malmsteen, coinci-

pilația nu oferă nimic inedit, să că rămine de vinat nouă album (subliniază cronicașul revistă Metal Hammer din aprilie). **BLUE ANGEL** (Buzău). Mi-ai trimis cîteva date suplimentare despre cel de la Depeche Mode. Adică noi n-am scris înălțimea băieților. Promitem să revenim cu informații și mai profunde. Părerea ta despre „ceartă” diverselor categorii de fani ai rockului este împărăștită de multă lume. E loc pentru toată lumea, pentru toate gusturile. Voi mai oferi spațiu pentru „Opiniile” pentru că unele sunt inspirate argumentate. Adresele te poți trimite dar numai în cazul că le scrii de tipar. 49 de numere din P.R. & S? Doar dacă ne vizitez vel obține o parte. Am publicat lista disponibilităților. Cum pot să spui că Depeche Mode au lipsit din top? Desi n-ai avut album cu nouătăți în 1991/1992 tot să apără si la ediția anterioră a TOP 30. În lume intrările depind și de prezența discurilor în magazine. Topul nostru este alcătuit tocmai de cei pe care-i recomanzi, Liviu Zamora. Cei-lăi realizatori de emisiuni muzicale colaborăză la alte publicații (Meles, Tineretul Bize, etc.). E treaba lor, e dreptul lor. Si al tău să le scrii. **RAMONA RADULESCU** (Ploiești). Am primit mesajul și ne străduim să „onorăm comanda”. Cind vei veni vel găsi tot ce avem pînă la nr. 47. **CLAUDIU HOREANU** (Arad). Despre White Lion la litera W a mini-dicționarului A-Z. Vel avea parte și de un

FATA DRAGA,

Singur în noapte, pînă-n zori îți scriu un cîntec alb după ultima modă. Încearcă să crezi că tu ești steaua sufletului meu fildeș cu cred că tu, doar tu ești fata din vis, ești fata de nisip. Vino, revino, cu un tren de seară pînă la stația finală, unde-ji voi spune: Bună seara, iubito! Vom merge pe strada inserărilor, spre care rai? Să petrecem o noapte de iubire ca-n filme. Vom face un pas în doi ascultind cîntecul plorii și-ți voi spune povestea de iubire și mai multe povestiri dintr-o gară, plutind pe un vapor numit speranță și dansind rock-ul iubirii și Dracula blues. Vom asculta la radio, muzica ca pe un exercițiu săcăzor, spunindu-ne că nu suntem normali. Îți voi spune un cîntec pentru dragoste și mă voi întrebă: ce va fi cu iubirea mea? Îți voi cere totul sau nimic iar tu îmi vei da certitudini și-mi voi spune că din iubire se și moare uneori. Tatiana, niciodată n-am să te uit flindă te iubesc ca un blej. Si chiar dacă tu pleci și vîi, te rog nu fugi, fiind că totul e posibil. Stiu că esti tare frumoasă, prieteni vom fi și niciodată nu te voi uită. Rănilă cu bine,

RISIPITORUL DE IUBIRE
Azi, 10 aprilie, 1992

Bihor, a făcut un pas mare pentru a deveni un colaborator cert al P.R. & S.

ANDREI PARTOS

Răspunsurile le așteptăm pînă la sfîrșitul acestei luni, după care trecem la alte probe. Oricum Doru, prietenul nostru din

care să discut despre muzică, care să-mi ofere cîteva rînduri ce să-mi aducă fericire, să-mă ajute să străbat viața mai usor. Deviza mea este: dragoste, prietenie, muzică și... gheăță! Este un S.O.S. Sper să fie intercepțat. **CAIAN ADRIANA CRISTINA** (str. Splai Mihai Viteazul nr. 17, bl. B, sc. 2, ap. 12, et. 2, jud. Mehedinti, Dr. Turnu-Severin, cod 1500): „Sunt satenă, cu ochi căprui, am 14 ani.. m-am născut în zodia „Berbecului”. As vrea să corespundă cu tinerii care au ca preferință formația Metallica N.K.O.T.B., UB

sunt satenă cu ochii verzi, pleoștoasă, mă consider o adevărată leonă. Cumpăr tricouri, casete originale cu Metallica. Prin intermediul acestui apel încerc să-mi fac că mai mulți prieteni. Propun că temă de corespondență muzica: „Foale verde de canal / Eu ascult Heavy Metal!”. Restul versurilor nu le putem publica. Ne-au creat o senzație.. pe care nu dormim și-o suportă și restul cititorilor. Sper că numele străzii pe care locuiesc nici nu sunt în legătură cu sînistrelle versuri. **MARIANA SPIRIDON** (str. Libertății nr.

24 de ani. Vreau să corespund cu tinerii din România. Nu contează sexul sau vîrstă. Important e să iubesc muzica și în special să le placă Cyndi Lauper. Corespondență să fie în limba engleză sau spaniolă”. **GEORGE ICHIM** (str. Zorilor 26, Jurilovca, jud. Tulcea, cod 8851): „Mi-ar place să-mi fac noul prieten, sperind că printre el să fie măcar unul sau doi din București pentru a mă ajuta să înregistrez muzică nouă și bună”. **ROBERT** (str. Gen. Eremia Grigorescu, bl. 73, ap. 29, Ploiești, cod 2000): „Sunt un fan Holograf, dar un fan adevărat. O rog, pe această cale, pe Camelia Elisabeta din Cimpia Turzii să-mi scrie”. **ROXANA BRADICEANU** (str. Calea Călărașilor nr. 56, bl. 11, sector A, ap. 211, Brăila, jud. Brăila, cod 6100): „Nu sufăr 'Pesti', pentru că sunt leoaice”. Am 18 ani de cînd sunt pe acest Pamînt. Sunt satenă cu ochi negri. Dragostea mea este și va rămâne Freddie Mercury. În suflet nu am însă loc să pentru Sebastian Bach, AC/DC. Pot să îmi scrie și rockeri cu ochi verzi, nu mă supăr”. **ANCA GHEORGHIU** (str. Uranus, nr. 6, bl. 61, sc. A, et. 1, ap. 3, Timișoara, jud. Timiș, cod 2000): „Am 14 ani și jumătate, 1.68 m, păr saten, ochi albastri-verzui și sunt născută în zodia „Februarie”. Sunt singură, nefericită. Am mereu același ghimpe înșipit în inimă, aceeași îspită a mintii, aceeași flerbințeală în singe. Michael! Îl iubesc. Am încrezut să fug de el, dar Michael nu slăpînește. Nu mă voi căndi la nimic altceva. Îl iubesc atât de mult încît mai lesne să închipui o lume fără să-l iubesc. El va rămâne mereu acolo unde iubirea mea î-a așezat: pe vîrstă cel mai înalt din lume. As dori să mă împlinească cu totii fanii (absolut cu totii) acestui geniu, cu totii cel care simt că Michael înseamnă totul”.

ORLANDA DELADI

INTERMEDIEM PRIETENII

care ei o idolatrizau nu este chiar atât de rea, din contră e chiar reconfortantă, plăcută, zguduitoare și, uneori, tristă. Cu ajutorul lor, am ieșit din carapacea mea de vise shakespeareene care plateau în muzica lui Beethoven, am început să privesc viața mai optimistă, mi-am dat seama că muzica este frumoasă și „bună”, dar esențial este să stii să-o trăiești, să simți cum ea pătrunde în corpul tău contopindu-se cu tine și făcându-le să fil mai bun, mai curat. Descoperind muzica aceasta nebuna nu am renunțat nicăi la cea simfonică. Idolul meu este Vanilla Ice. Am descoperit o muzică, am descoperit un Interpret, dar mai am nevoie de încă ceva: de prieteni! De prieteni cu

40, Compact. Despre Metallica și Compact aș vrea mai multe date și poze. Mă interesează și textele pieselor de pe albumul formației UB 40". **RALUCA NEAGU** (str. Despan, com. Doicești, jud. Dimbovița, cod 0269) are 15 ani și îi plac Metallica și Scorpions. Cel care au nevoie de solist vocal pentru o trupă rock o pot contacta. Raluca compune și muzică rock. **VASILE SIMIFAN** (Bd. Mihai Viteazul bl. PTTR, et. 6, ap. 23, jud. Zalău): „Vreau să corespundă cu toti cei care suferă de sindromul Depêche Mode. Am 18 ani, 1,80 m, 70 kg, și posed textele multor melodii interpretate de D.M.”. **MARIANA BORODEA** (str. Aboatorului nr. 14, Giurgiu, jud. Giurgiu, cod 8375): Hey, Hey, Metall! Am 18 ani, 1,85 m,

16, bl. 20, ap. 25, Adjud. Jud. Vrancea): „Roxette este formația despre care vreau să am mai multe date. În afară de a asculta muzică fără placere să citești și să danză. Am 17 ani. Sunt blondă. Sunt în zodia Februarie. Am 1,65 m.” **ANCA TRANDAFIR** (str. Primăveră nr. 8, bl. GA15 B, sc. A, ap. 20, Slatina, jud. Olt, cod 0500): „Cumpăr discuri, fotografii, articole, informații cu și despre Gabriel Cotabă”. Nu stiu dacă să referi la Revellan '92, dar precum vezi scrisoarea a ajuns cred eu în timp util. Urarea o primim chiar dacă mai sunt 8 luni pînă la sfîrșitul anului. **JORGE DANIEL ORTIZ** (Casilla Postal 724 (1000), Correo Central, Buenos Aires, Argentina): „Sunt chiar din Argentina! Am

BEATLES



legendă și adevăr

La recepție a apărut aceeași înțără minunată ne care Peter și Paul o cunoșteau nu de mult, care să-a repezit să-l fotografizeze pe acesta din urmă. Apoi a trebuit să plece cu ceilalți fotografi, desi ar fi vrut să mai rămână. Cu toate că mai tîrziu a încercat să-l contacteze telefonic, i-a fost imposibil să afle numărul lui Brian. Întoarsă în America, Linda primește de la prietenă ei Linda Roxon o fotografie făcută la petrecere de un alt fotograf. Ea cu Paul. A mărit-o cît să-a putut și a pus-o pe usa de la baie. Două luni a pașit-o zilnic, ca și cum ar fi vrut să-l cucerescă.

Brian se simțea încoltit de managerii-rechinii, care esteptau momentul pentru a avea o bucată din ceea ce însemna Beatles. Cel mai agresiv era Allen Klein. Îmbrăcat neglijent, gras, spucat la gură, intrase în forță în scenă rock engleză. În 1964 îl spusește lui Brian că afisele de cotele scăzute pe care Beatles le obțineau de la EMI și că el le-ar putea garanta cîte un milion de \$ dacă Brian îl-ar lăsa pe el să negocieze. Profund jignit, Brian l-a dat afară. Tot în acel an, Klein a preluat impresariatul star-ului Donovan, și tot în vara lui '65 a dat ma-

rea lovitură. A renegociat contractul formației Rolling Stones cu Casa de discuri Decca, obținind în avans 25 milioane £ pentru înregistrările care vor fi făcute.

Că să cum ar fi vrut să-l accentueze lui Brian paranoia de care suferea, în iarna lui 1967 la o conferință de presă la Hotelul Hilton, declară că „Beatles-ii vor fi ai lui”. Brian consideră, într-o declarație mai mult de formă, demersul lui Klein „ridicol”, și „vorbe în viu”.

Dar Brian era speriat. Mai întâi de toate nu le spusese nimic băieților despre existența lui Stigwood și intenția să de a vinde procentele de control ale NEMS, apoi începuse să percepă nemulțumirile băieților, care afaseră frânturi despre fiasco-ul „SEL-TAEB”, dar mai ales că Brian nu se putea da jos din pat înainte de 5 după amiaza din cauza căntării urlase de droguri pe care le lua. Dar era speriat mai ales de faptul că — lucru puțin cunoscut — la sfîrșitul anului 1967 contractul său managerial cu Beatles expira. Există posibilitatea ca ei să accepte altă ofertă iar Brian să fie „concediat”.

Discutând aceste temeri ale sale cu Nat Weiss, acesta l-a asigurat că cel mai rău lucru care i se poate întâmpla era să i se micșoreze procentul (de

lbumul „Triumph”, înregistrat de frații Jackson în 1981, va fi considerat cel mai bun din acelașa. Michael face dovedă talentului său compozitoric îndeochești prin piesa „Heartbreak Hotel”, piesă al cărei text e foarte sugestiv. De la perioada de glorie a lui Bob Dylan, critică a uitat să disece atât textele și această piesă ar fi meritată cu prisosință. Aranjamentul orchestral (semnat M. Jackson și Greg Phillinganes) și la rîndul său superb. Piesa se deschide cu un preludiu de vioră, urmat de o explozie ritmică (bass-tobe) peste care se suprapune un tipă de fată îngrozită, realizat de sora lui Michael, La Toya. Efectele sonore abundă: baterii sună ca pocnetul unui pistol, chitarile se dezvoltă producind fricoane, armoniole vocale sunt perfecte. Povestea e dramatică: Michael e atras la „Heartbreak Hotel” printre truc. Mareea sa iubire, venită să-l caute, il surprinde pe cale să facă amor cu o alta... Pe holul hotelului un nebun plinge. El e acolo în fiecare zi, de aproape 15 ani... Hotelul, cu salaonile sale, e un labirint din care nu poartă ieșit.

Fani vor fi incințați, iar critici din acea vreme vor scrie în termeni elogioși. Au fost însă și mulți de oameni indignați. Prințul astăzi și aspiratorul drepturilor lui Elvis Presley, Deloc amuzat, urmări „regelui Elvis” să aducă în cunoștința avocaților familiei Jackson că în muzica americană există un „Heartbreak Hotel” încă din 1956.

Adevărul este că piesa lui Michael nu avea nimic comun cu marele hit lansat de Elvis, piesă care aducea „aur” în visiteria companiei RCA. Ca o filă ascultătoare, casa de discuri CBS va înlocui pe coperta discului titlul „Heartbreak Hotel” cu „This Place Hotel”.

„Can you feel it?”. Un zgomot uriaș se ridică dinspre pămînt. 47 000 de mii de tineri ură aprobator: „Yeaahhhh”. În întuneric, un gigant ecran video se aprinde... Un peisaj mirific, desertul Arizona invăluit de un apus de soare singular... O voce zguduitoare recită: „In aceste vremuri rasa umană trăiește în armonie... Cu loare, credință, nimic nu stinjescă această situație...” Coarul oranž se îngemânează cu pămîntul. Flăcări uriașe izbuc-



la 25 la 20 sau 15 din incasări, din moment ce responsabilitățile sale, prin înecarea turnelor, scăzuseră. Avea intenția să-și adune și să discute cu ei toate problemele, dar lucrul acesta nu s-a realizat.

In schimb, fără a le spune nimic, a renegociat contractele lor de înregistrări cu EMI, care exprimă la sfîrșitul anului 1967. În contractul cu NEMS însă Brian stipulașe o clauză prin care firma stringea toti banii care revină Beatles-ilor din care el încasă 23 la sută. Contractul era pe 9 ani și treceau doar 8, chiar concediat fiind, Brian continua să obțină profit. Cei patru habar nu aveau de această clauză. Peter Brown obținând semnăturile lor, pe rînd, fără vreo întrebare. Acesta îi asigură pe Brian de loialitatea băieților față de el ca recompenză pentru loialitatea lui față de ei. Paul era singurul care îl criticase pe fată de hungul anilor și care îl suna aproape zilnic să se plingă de cîte ceva. Îl interesau operatiunile zilnice ale NEMS. Afisele pe căi ocolești că Brian privatise Beatles de mulți bani înin nefericită afacere „SELTAEB” dar de căci avea să afle multi ani mai tîrziu.

Traducere și adaptare
GABRIELA SEICARU

MICHAEL JACKSON



Albumul „Triumph”, înregistrat de frații Jackson în 1981, va fi considerat cel mai bun din acelașa. Michael face dovedă talentului său compozitoric îndeochești prin piesa „Heartbreak Hotel”, piesă al cărei text e foarte sugestiv. De la perioada de glorie a lui Bob Dylan, critică a uitat să disece atât textele și această piesă ar fi meritată cu prisosință. Aranjamentul orchestral (semnat M. Jackson și Greg Phillinganes) și la rîndul său superb. Piesa se deschide cu un preludiu de vioră, urmat de o explozie ritmică (bass-tobe) peste care se suprapune un tipă de fată îngrozită, realizat de sora lui Michael, La Toya. Efectele sonore abundă: baterii sună ca pocnetul unui pistol, chitarile se dezvoltă producind fricoane, armoniole vocale sunt perfecte. Povestea e dramatică: Michael e atras la „Heartbreak Hotel” printre truc. Mareea sa iubire, venită să-l caute, il surprinde pe cale să facă amor cu o alta... Pe holul hotelului un nebun plinge. El e acolo în fiecare zi, de aproape 15 ani... Hotelul, cu salaonile sale, e un labirint din care nu poartă ieșit.

Asemenea marilor stele ale show-business-ului american frații Jackson și-au construit pas cu pas propria legendă audiovizuală. Imaginea „pustiilor lui Papa Joe” e definitiv înormătă. Frații Jackson au între 19 și 30 de ani. Cintă într-un singur turneu în 30 de orăse, cîștigă poste 5 milioane dolari și reușesc să demonstreze publicului că sunt într-adevăr maestrul funk-ului american.

Traducere și adaptare
COSTIN MANOLIU
NELU CONSTANTINESCU

(va urma)



ÎN LUMEA MUZICII POP DIN GERMANIA

Un cadră minunat primit de P.R. & S. din partea Oanei Sirbu și a lui Virgil Popescu ne permite să ne oprim periodic și la nume care nu figurează în dictionarele anglo-americană. Este vorba de ROCK & POP VON A CANE. Este vorba de ROCK & POP VON A CANE.

bis Z LEXIKON, luară de 700 de pagini semnată de JULIA EDENHOFER. A apărut în aprilie 1991, editată de Gustav Lubbe Verlag GmbH, Azl, cîteva date privind „familia” MODERN TALKING.

MODERN TALKING

Thomas Anders — născut pe 1 martie 1963 la Münstermaifeld (voce, claviaturi).

Dieter Bohlen (chitară bas, claviaturi, tobe) — născut pe 7 februarie 1954 la Oldenburg.

Duetul german Modern Talking a reprezentat cel mai elocat debut muzical al anului 1985. Fondatorul grupului și compozitorul întregului repertoriu a fost Dieter Bohlen, la acea vreme deja un nume cunoscut în lumea muzicală din Germania. După absolvirea liceului, Dieter Bohlen a urmat studii de administrație. Indus-

„Love”, devine și el (bineînțeles) un best-seller. Pe plan personal însă, relațiile dintre cei 2 soliști intră în criză — curând se anunță oficial că, după apariția unui ultim LP comun în primăvara lui '86, Dieter Bohlen și Thomas Anders se vor despărți. Dar cum single-ul „Brother Louie” devine un super-hit, pătruns chiar și în clasamentele britanice, cei 2 decid să mai rămână o vreme împreună. Neavând însă încredere absolută în această acordie, Dieter Bohlen se dedică și altor proiecte: compozitii pentru C.C. Catch și Chris Norman — alternativă inspirată, pentru că Modern

bilcului pentru mereu același sound Modern Talking era în scădere și foarte probabil un rol negativ l-au avut și zvonurile în legătură cu despărțirea celor 2 muzicieni, ca și presa de loc favorabilă. Norei, imperativa soție a lui Thomas. În timp ce Thomas Anders vorbește mereu despre o „eventuală” curieră solistică, Dieter Bohlen trece imediat la fapte. În 1987 el se remarcă dejasă în postura de solist. Sub pseudonimul Blue System realizează albumul „Walking On A Rainbow” cu single-urile de succes „Sorry Little Lady” și „My Bed Is Too Big”. Thomas (care între timp s-a despărțit de Nora) se umește de-abia la finele lui '89, cind debutează solistic cu LP-ul „Different”, sprijinit fiind de



DIETER BOHLEN

S-a născut la 7 februarie 1954 la Oldenburg. A fost elev problematic, indisciplinat, estiș pînă la furie învățătură. Doar sportul îl atrage. Cu un an înaintea bacalaureatului, renunță la studii. Îl plăc brunelele cu ochi căprui și buze senzuale. La 11 noiembrie 1983 s-a căsătorit cu Erika, decoratoare, pe care o cunoștease într-o discotecă încă din 1975. Primul născut a primit numele de Marc Bohlen, despărțit solist de la T. Rex. Alți doi copii au urmat, iar în 1990 Erika și Dieter s-au despărțit fără a divorța. El locuiește acum, împreună cu prietenă sa, sudaneza Nadja, într-o vilă din Quickborn. Vesnic zimbitorul blond este considerat un copil-minune al muzicii pop germane. În anii '70 era un anonim care semna hit-urile unor vedete ca Roland Kaiser, Katja Ebstein sau Ricky King. Apoi se impune în multiple proiecte fiind compozitor, textier, aranjor, producător, chitarist, iar din 1987 și solist vocal. În afara activității legate de Modern Talking din 1989 să ocupe de cariera solistei C.C. Catch, a contribuit la revivirea lui Chris Norman, oferind un mare număr de piese orchestrale televizionări. La un moment dat a descoptat piesa „Sorry Little Sarah”, de inspirație sud-americană cu usoare accente jazzistice, pe care o preia transpunând-o într-o manieră simplă, în care vocea sa, lipsită de stîl, să nu iasă în evidență. A realizat un videoclip incitant, să boțeze Blue System și lansarea a lesit cum nu se poate mai bine. Albumul de debut cu Blue System, „Walking On A Rainbow”, marchează un nou punct pe lista vinzărilor sale de discuri, cifrată în acel moment la 40 de milioane de exemplare. În 1988 al doilea single, „My Bed Is Too Big”



Talking începe să piardă din popularitate. Single-ul „Atlantis Is Calling” (1986) nu va mai ajunge pe locul 1, iar al 3-lea album, „Ready For Romance”, nu va mai primi platini, ci „doar” aur — ceea ce nu-i va impiedica pe Modern Talking să perseverize. Tot în 1986 vor lansa single-ul „Geronimo's Cadillac” și albumul „In The Middle Of Nowhere” — best-seller-uri, dar nu super-seller-uri. Vinzări bune, dar nu strălucite au înregistrat și single-urile din '87, „Jet Airliner” și „In 100 Years” ca și LP-urile „Romantic Warriors” și „In The Garden Of Venus”. Interesul pu-

super-producători Marc Cassandra — (Sally Oldfield, Sandra, Gus Dudgeon, Elton John, David Bowie, Chris Rea) și Allan Tarney (Cliff Richard, A-ha). Albumul, înregistrat în California marchează o abruptă schimbare de stil — în jocul delicatelor tonalități pop și la Modern Talking, definitori sunt de astă dată acordurile ritmate de tehnopop. Primul single, „Love Of My Own”, se placează, così drept, în Top '80 din Germania, dar LP-ul în sine nu se poate compara cu succesele din vremurile Modern Talking.

C.C. CATCH



C.C. CATCH Caroline „Caro” Müller — născută pe 31 iulie 1964 în Olanda.

A fost marea surpriză a verii muzicale '85; cu piesa disco „I Can Lose My Heart Tonight” a ajuns, practic peste noapte, în fruntea clasamentelor germane. Compozitorul și producătorul single-ului a fost Dieter Bohlen. Tânără olandeză și-a dorit dințotdeauna să devină solistă, motiv pentru care a și intrerupt cursurile de croitorie pe care le urmă. A învățat singură tot ce se presupune că trebuie să știe cineva care urcă pe scenă, apoi s-a înscris la concursuri muzicale, pe care în mare parte le-a și câștigat. În 1980 a ajuns în Germania unde, alături de echipa feminin Optimal din Osnabrück a înregistrat piesa „Es war magnetisch”. La unul din show-urile Optimal a fost remarcată de Dieter Bohlen, care îi compune curând „I Can Lose My Heart Tonight”, devenită chiar și în Scandinavia și Grecia succes de Top 10, ca și albumul de debut, „Catch The Catch”. Urmează un lanț neîntrerupt de victorii pînă în

1988. Din Finlanda pînă în Portugalia joacă piese ca „Strangers By Night”, „Cause You Are Young”, „Heartbreak Hotel”, „Heaven And Hell”, „Soul Survivor” sau albumul „Like A Hurricane” ocupă doar poziții de vîrf în clasamente. Unica schimbare de stil survine în 1987, cind solista renunță la coama de păr, oarecum demodată și la îmbrăcămintea din piele, în favoarea unei frizuri tinerești, iar sound-ul disco al pieselor dobindește și el o notă mai deosebită. În 1988 lansază albumul „Diamonds” care, pe lîngă hit-ul de răsunet, „House Of Mystic Lights” continuă devenirea ei însuși un best-seller. În același an, CC Catch întreprinde schimbări de echipă — prietenul ei, Andy Taylor (Duran Duran) îi preia grija carierei și îl îndreaptă pe un nou drum: LP-ul „Hear What I Say” și single-ul „Big Time”, înregistrate în Anglia, vor dezvaluî și o neașteptată latură a personalității ei muzicale — remarcabile calități pentru rock.

Traducere și adaptare M.G.

REVENIREA ÎN FORTĂ

Interview acordat de membrii grupului IRON MAIDEN repozitorilor Mick Wall/Phil Pestrance și publicat în HARD ROCK MAGAZINE din martie 1992.

După un an de discretie, Iron Maiden își pregătesc revenirea cu un nou album care va trebui să se impună în fața unei concurențe tot mai neînțătoare. Steve Harris a accentuat să ne vorbească, în exclusivitate, despre acest album.

In lumea, adesea înfășurată a heavy-metalului unde capetele de afis de azi pot fi milne huijuite, numele lui Steve Harris a devenit o legendă, 10 ani de carieră și peste 25 de milioane de albume vindește nu l-au modificate, a rămas un om simbol. Prietenii, fanii, toată lumea îl spune „Arry”. Tipul cu accent cockney, cu tricou de fotbal este gata mereu să stea de vorbă cu oricine despre orice, de la soarta echipei sale favorite West Ham United la Alexander cel Mare sau alti eroi preferati. „Arry are un suris de scolar, tatălui nebunestii, ar fi putut deveni un bun jucător de fotbal, dar a preferat să-și lasă nărul lung și să formeze un grup heavy-metal la sfârșitul anilor '70, cind majoritatea se orientau spre punk. Desi a făcut 8 turnee mondiale sustinute cu fermitate că Anglia rămâne centrul muzical al lumii.

MUZEUL MAIDEN

Vastă și foarte veche, casa situată în inima Essex-ului este înconjurată de hectare de verdeță. Înaintea interviului, Steve ne-a arătat impresionantele. Un studio cu 48 de canale se află în spațiile casei. Aici s-au petrecut ultimele 4 luni solistul vocal și compozitorul Bruce Dickinson, chitaristul Dave Murray, Jannick Gers, celuilalt chitarist, basistul Nigez McBrain și cel de-al saselea component, Martin Birch, producător, pentru a pune la punct cele 12 piese ce compun nou L.P. cu titlu provizoriu Fear Of The Dark.

Steve Harris: Astăzi să vedem ce ne propune Derek

Riggs pentru coperta discului pentru a decide definitiv asupra titlului. Pe acesta îl prefer, cel putin în clasa asta. Melodia titulară fiind dintr-o colecție de ceea ce ar putea fi văzut, de ce să nu fie descoperi. Majoritatea oamenilor preferă să nu aflu. În text se vorbește despre senzatia de care o ai în momentul în care aranzi lumina într-o incuboare cufundată în întuneric. Acea frică de ceea ce ar putea fi văzut, de ce să nu fie descoperi. Majoritatea oamenilor preferă să nu aflu. În text se vorbește despre imorudenta incercări. De fapt este obilitatorul să procedăm astfel pentru a trăi, ne place sau nu. Fear Of The Dark este un titlu tioică Maiden în stilul unor hit-uri ca The Number Of The Beast, Heaven Can't Wait, The Clairvoyant ale căror texte se referă la lucru straniu.

Rep.: Ati avut vreodată o experiență paranormală?

Steve: Adrian Smith mi-a povestit într-o zi că a avut o călătorie astrală și crede-mă că nu e genul de persoană să inventeze astfel de chestii. Eu n-am văzut nicăieri o fantomă. Problemele astăzi mă fascinează, dar lumea „reală” ne rezervă grozăvieni mult mai mari.

Rep.: Cite ceea ce desore alte două titluri scrise de tine, Afraid To Shoot Strangers și From Here To Eternity, având în vedere faptul că celelalte compozitii ale tale nu au inclus titlu.

Steve: E foarte probabil ca From Here To Eternity să intre pe primul single. E rar să compun ceea ceva atât de simplu. Dar s-a făcut atât de repede și usor încă mi-am zis, de ce nu? Am avut mereu una-două melodii directe de la Running Free la The Trooper, trecind prin Two Minutes To Midnight, Wasted Years și Bring Your Daughter To The Slaughter, de pe ultimul disc. E bine să ai cîteva bucurii adevărate pentru „headbangers”.

Rep.: Afraid To Shoot Strangers, de care mi-l-ați să-l ascult, este pe linia directă a epopeelor titanice ca Rime Of

nat dacă ni s-ar fi cerut să luăm armele și să plecăm acolo? Vreau să spun că mulți tineri care pleacă în armată nu se asteaptă efectiv că să li se ceară să participe la ceva ce poate deveni un al treilea război mondial. Să deodată vine ziua — cum a fost cazul în Irak — în care te găsești în olin război unde se așteaptă de la

(Iron Maiden au fost mereu populari în mediu militar. Nu doar în Marea Britanie unde membrii regimentului Rezinel erau înconjurați, anal trecut, cu acordurile melodie Run To The Hills, dar și în Statele Unite unde un batalion a dat numele trupei unui lansator de rachete Patriot, în onoarea șuturii simbolice a grupului).

Rep.: Să revenim la celelalte titluri.

Steve: Janick și eu mîne am compus Weekend Warrior care vorbeste despre dispariția trenătă a huliganilor, cel rutin din tribunile stadioanelor engleze. Este un alt single potențial. Bruce și Janick au compus împreună alte piese: Be Quick Or Be Dead, precum și o baladă intitulată Chains Of Misery. Este probabil cea mai de „atmosferă” din tot ce am făcut, de la Hallowed Be The Name începînd.

Rep.: Nu cumva se simte că vă calmați, o dată cu frecarea anilor?

Steve: Pe dracu! Pur și simplu exprimăm mai multă sensibilitate din cînd în cînd. Abordăm orizonturi noi pe acest album. Nu Prayer For The Dying î-l asigură drept un disc „maniac”, furios chiar. Se explică prin pauza lungă dinaintea înregistrării. De astă dată n-am mai luat decît scurte vacanțe și am asamblat total mult mai rapid ceea ce ne-a făcut, în mod bizar, să ne simțim mult mai relaxați. Am făcut și cîteva experimente dar sistem tot noi, este tot HARD, e tot HEAVY.

(Pieselete fără titlu, fără texte au fost compuse de Dave și Bruce, iar după părere lui Steve, sunt melodii care se vor dobi perfect avînd pasajele cu chitără extraordinare îar textele proiectate, ale lui Bruce, mi se par amuzante și spirituale)

Rep.: Care sunt proiectele voastre de turneu?

Steve: nimic nu s-a decis încă. Ori vom fi cap de afis la Monsters Of Rock din Europa, ori vom susține un turneu estival cu 6 grupuri pe afis. Într-un fel sau altul vom fi pe scenă la momentul lansării discului, prin luna iunie. Astăzi cu nerăbdare să cînt live. Fără scenă, Iron Maiden n-are nici un sens. Acolo ne autodenăsim și suntem foarte mindru de astă!

Traducere și adaptare A.E.



The Ancient Mariner, Seventh Son Of A Seventh Son sau Mother Russia. Despre ce se vorbește în text?

Steve: Am compus piesă în timpul războiului din Golf. În fiecare zi stăteam în fața televizorului, ca toată lumea, urmînd reportajele. Mi-am pus întrebarea: cum am fi reacționat să mori pentru tara ta, dar să și ucizi pentru ea. Vezi, eu mă consider o persoană responsabilă care stie să se ocupe de sine. Dar sun-mi o armă în mină și trimite-mă să lupt pentru tara mea... și zănu stiu, nu pot prevedea ce reacții, ce atitudini voi avea. Despre astăzi vorba în piesă.

tine să mori pentru tara ta, dar să și ucizi pentru ea. Vezi, eu mă consider o persoană responsabilă care stie să se ocupe de sine. Dar sun-mi o armă în mină și trimite-mă să lupt pentru tara mea... și zănu stiu, nu pot prevedea ce reacții, ce atitudini voi avea. Despre astăzi vorba în piesă.

CHITARA — EVANGHELIA DUPĂ SFÂNTUL ROCK

Ce-ar fi fost hard-ul fără chitară? Foarte simplu, n-ar fi fost. Toate formele de rock s-au născut datorită ei și au evoluat prin ea.

Cap. 1: DE LA CHUCK LA YNGWIE

Spiritul uman este alcătuit din asocieri de imagini și idei de unde decurge inevitabil o serie de clisee. Descrierea blind valabilă și pentru lumea muzicală, oamenii au asimilat fiecarui instrument un rol definitiv (și restrins), în raport cu realitatea într-un context muzical precis: astfel saxofonul este „instrumentul de jazz prin excelență”, vioura = muzica săvântă, acordeonul = sanșoneta și chitara electrică = rock.

Atunci cind auditoriul mediu aude cîteva note scoase de o chitară electrică își imaginează un tip mare și păros în pantalonii de piele mulăi care se poartă ca un barbar și care poate.. Un astfel de fenomen este însă ușor de explicat dacă înținem cont de faptul că auditoriul mediu este într-adevăr FOARTE MEDIU (și nu mă voi întinde asupra acestui subiect de teamă de a nu mă mai putea opri!). Această asociere de idei, la modul grosier, se bazează pe faptul că este adevarat că chitara electrică se aude în principal în muzica rock și hard, unde ea imparte avansarea cu interpretarea vocală, încă de la început.

Chuck Berry, inventatorul rock-ului, era el însuși chitarist, putem deci afirma că rock-ul s-a născut din chitară și că au evoluat împreună. Foarte repede solo-ul de chitară în mijlocul unei piese a devenit o regulă și astfel au apărut eroii-chitaristi: Chuck Berry, Bo Diddley, Eddie Cochran, Buddy Holly, Hank Marvin, Eric Clapton, Jeff Beck — toate aceste nume se află la baza rock-ului și desă în zilele

noastre, ele îl pot face pe unu să zimbosca ar trebui să le acintăm acestora că rock-ul este o muzică ale cărei rădăcini se găsesc în blues, spontaneitate și atitudine.

Cap. 2: REVOLUTIA HENDRIX

Noutinea de virtuositate a fost introdusă de indivizi ca Beck, Alvin Lee și mai ales Hendrix, Cind Voodoo Child a apărut în 1968, lumea chitarei a cunoscut o răscoiere a cărelui importanță nă fost încă egalață. Jimi Hendrix nu cîntă la chitară el este chitara însăși. Într-o perioadă de patru ani el a schimbat muzica și a definit baza chitarei electrice: și fie foarte clar, Jimi a inventat totul și încărneaază, de atunci, imaginea chitaristului rock prin excelență.

Adevărată naștere a hard-rock-ului a avut loc în 1969, odată cu primul album al ex-chitaristului din YARDBIRDS, Jimmy Page și al grupului său LED ZEPPELIN. Acest album marchează totodată „mariajul” chitară-vocal odată cu tandemul Page / Plant.

Jimi Pace este unul dintre cel mai buni compozitori din istoria rock-ului și hard rock-ului și influență sa asură anilor '70-'80 este evidentă. Lui îl datorăm majoritatea marilor riff-urilor hard, piese legendară („Stairway To Heaven”, „Kashmir”, „Whole Lotta Love”, „Communication Breakdown”) și o interpretare care fără să fie extraordinar de tehnică frapăză prin sensibilitate și muzicalitate. La rîndul lui el va fi imitat de mai multe generații de muzicieni, cîteodată în manieră flagrantă (KINGDOM COME, WHITESNAKE, GREAT WHITE), cîteodată mult mai discret, cert este însă că toti (hard) rock-arii îl dolorează cîte ceva. (El a contribuit și la crearea mitului chitaristului

hard-barbar, adept al lui Satan, al drogurilor și orgilor decadente). Toate grupurile care au apărut ulterior au fost marcate de un cuplu vocalist / chitarist: Tyler / Perry (AEROSMITH), Ozzy / Tommy (BLACK SABBATH), Scott / Young (AC DC), Gillan / Blackmore (DEEP PURPLE)... Cu riff-urile sale greoale și metalice. Tommy Iommi a împins hard-ul pînă la o nouă limită, heavy metal, curent care va avea o mare ampliere între anii '75-'85. Blackmore a introdus influențele clasice și dexteritatea, înfluențând prin acesta o serie de urmări: Van Halen, Randy Rhoads și mai ales Malmsteen. Astfel, înceț, înceț, chitaristul hard au marcat cu jaloane conțurul pe care îl va cîpăra acest curent muzical și diferențele forme pe care acesta le va îmbrața.

Cap. 3: MEREU MAI REPEDE

In 1978 Van Halen și chitara sa vor aduce un suflare nou în hard: interpretarea revoluționară a lui Eddie, stilul său de compozitie vor introduce noi valențe în hardul anilor '80. Cu Van Halen un nou stadiu de virtuositate este atins, devenind goala marii majorități a chitaristilor și punct de plecare în determinarea calităților unui chitarist.

Intr-o primă etapă, individualiza Randy Rhoads (Ozzy), Vivian Campbell (DIO), Brad Gillis (Night Ranger), Jake E. Lee (Ozzy), Akira Takasaki (Loudness) și mulți alții au întreținut flacăra, au revigorit-o și au exploatat această cale în contexte muzicale, adeseori foarte diferite de „Big Rock”-ul practicat de Van Halen.

Cu cît avansăm în timp, cu atât chitara ocupă un loc mai important în grupurile hard, pînă în punctul în care a devenit absolut necesar să ai un



JIMI HENDRIX



CHUCK BERRY

chitarist de excepție în trupă pentru a le putea face remarcat. Ce interes mai prezintă ALCATRAZZ fără Malmsteen, ultimul WHITESNAKE fără Steve Val, DOKKEN fără George Lynch?

Si dacă tot venă vorba de Malmsteen, lată încă unul fără de care cea de-a doua jumătate a anilor '80 n-ar mai fi fost cea-fost; venind cu frazele sale muzicale clasice inspirate din Bach și Paganini și cu o viteză halucinantă, Yngwie l-a făcut pe mulți chitaristi să doarească să cînte mai repede, tot mai repede! Desi influența lui asupra muzicii rock este minimă în comparație cu cele ale lui Hendrix, Page și Van Halen, nu este și cazu hard rock-ului unde el este considerat nou zeul al chitarei. De atunci trei sferuri din chitaristi de heavy au impins mână instrumentului lor către viteze supersonice și marea majoritate a grupurilor recente posedă în rîndurile lor cîte un „mic miracol”. Asemănător, cea de-a doua jumătate a acestui deceniu a asistat la apariția (și dispariția) unui succu de discuri instrumentale cu influențe clasice pomposate, realizate de chitaristi al căror unic tel pare a fi să cînte din ce în ce mai rapid partitură cît

mai complexe. Singura problemă este că toate aceste albume seamănă între ele și se aflată la antipodul a ceea ce animă spiritul rock-ului la începuturile sale. Din fericire, anumiți chitaristi au avut inspirația de a se servi de posibilitățile proprii instrumentului. Intr-o manieră inteligentă și muzicală, combinînd virtuositatea cu atitudinea rock. Hard-ul așa că de cîte timp la apariția unor chitaristi ca Joe Satriani, Steve Val, Nuno Bettencourt, toti mari tehnicieni care și utiliză capacitatea ferindu-se să cadă în capcana demonstrației sterile. Este oare posibil să se depășească performanțele acestora, să impingă chitara dincolo de frontierele deja stabilite spre teritoriul noii, după tot ce s-a realizat într-un timp atât de scurt? La ce ne putem aștepta în anii ce vor veni, care este viitorul chitarei și al rock-ului? Nu așteptă un răspuns din partea mea: nici măcar o ipoteză pentru că pînă acum, revoluțiile în domeniu au avut loc atunci cind ne așteptăm mai puțin.

Traducere și adaptare după „Hard Force” ANCA LUPES



CRONICĂ ALTERNATIVĂ (I)

Intrarea într-un asemenea festival se face poate cu ore, cu zile sau chiar cu luni de zile înainte. De data astă nu voi exagera. Totuși să începem prezentarea noastră încă de pe tren. Asadar: primii cu care ne întâlnim sunt cîțiva constănțeni. De la ei aflu că recent în ziarul „Telegraf” a apărut o notiță cu titlul „Confuzie de persoană” — „Mosul” — Florian Lungu, a fost „ridicat” de pe peronul Gării de Nord, în timp ce se întrepta spre trenul de Constanța și dus la poliția gării. După legitimare s-a constatat confuzia... • Tot de-a publicitate. Pe tren citesc ultimul număr al revistei noastre P.R.&S. (responsabil ar fi unul din cîțiva de jazz la acest număr Mihai Godoroja). Colegi, necoleghi, dar trebuie să consemnez, pentru buna informare a cititorilor: a fost publicat un material semnat de Virgil Mihailescu și preluat (nimănul rău — desigur) de la Satu Mare, Cluj (nu mai există de mult); se vorbește de R.D.G. și U.R.S.S. la prezent... „formati Creativ cea mai...” dar nu mai flințează, cîi doi membri se întâlnesc rar, doar de conjunctură... • În aceeași revistă s-a publicat și un material ne-verificat literar, gramatical, făcindu-se astfel un deserviciu chiar autorului respectiv, neobișnuit eu publicistic sau cu regulile limbii române, el fiind german-sas, Gabriel Albrecht. Astfel întîlnim aceste perle demne de „Gigă”: „a fost poste anul cind pe spirală ascensiunii jazzului românesc demarajul a ajuns la maximum”; „Anul 1979, un an dejă consacrat pe această scenă”; „Anul 1980 încă un an crucial în istoria festivalului... un compono din Praga ne lasă cu gurile căscate (de fapt era un Dixieland); „Toți sint contrariati, îată însă că timpul a dovedit spre fericirea noastră, contrariul”; „1981 incepe adevăratul periplu internațional al Festivalului sibian”; „Apare pe scena festivalului G. Dedeian, P. Pascau în concurs și din fericire pentru noi nu rămas pe scenă pînă azi”. (titlul articoului „A fost odată...”).

Intr-un fel mulțumesc, am rîs cu lacrimi... • În revista Express, numărul 25 martie citește un titlu „Sibiu, centru mondial al jazzului” • Ne apropiem de orașul „centru” de pe Cibin Admiran muntii Făgăraș, înzăpeziti, ogăreale ușor înverzite și cam puști. În gara Sibiu, revărsare de fanii jazzului. Sîntem așteptați și condusi cu amabilitate (cel puțin noi) la hotel. Acolo ni se înmînează de către o tinără și drăguță gazdă, ecusoane, bonuri de măsă (doar pentru micul dejun) și cheia de la cameră. Amabilii și cei de la recepția hotelului „Continental”. Atât prima veste proastă. Bateristul nostru Billy Bontas (sibian), aflat la Hanovra ca student la o facultate de jazz, și formația alcătuită acolo cu interpréti germani „Blue rosse” nu mai vine. Motivele n-are sens să le comentăm. O asemenea situație ne-a creat-o domnul Bontas și la Festivalul Costinești 1991. Deci, atenție, organizator! Din pînă la parcursul festivalului am mai consemnat o absență regretabilă, bateristul Imre Koszegi din Ungaria... • Înainte

de începerea primei gale, alte întîlniri plăcute, alte imbrășări. Primele contacte și precontracte. Atenție, A.G. Weimberger Blues Band vei cînta pe 15 mai la Brașov, 2 sept. la Costinești și 23 oct. la București. • Călin Dumitru (Craiova) ne informează: „Vrem să organizăm un concert de jazz în luna mai și să reluăm festivalul de Pop, folk și jazz în noile mărci a.c.” • Gabriel Tischer: „Simpaticul prezentator-comentator Florian Lungu, ca de obicei, a întîlnit trenul, trenurile (3) ca pînă la urmă să ajungă la Sibiu din direcția opusă, de la Sebes (dormise și trecuse pe lingă Sibiu...)” • Prima întîlnire cu Minel Stoica. E amărit. Care de ce? Il lipesc rockul și rockerii? • Prețul biletului de intrare 500 lei pe scără. Oarecum firesc pentru un asemenea festival. Sîntuși foarte mulță lume, arhipilnic sala. • Răsfoiesc cailețul-program și primele constatări: Un festival al directorilor, (inflație de directori): „...director, impresar festival... director protocol... director economic... economist festival... director artistic... director media (?)... director tehnic...” • Domnul Dumitru Capoianu, îmi atrage atenția. La pag. 9 al aceluiași caileț-program, o frază antologică „În atenția unei mai bune estimări valorice (există riscul unei mai proaste estimări?) juriul a decis (cind? Înainte de a se fi reunit?) ca acest concurs să aibă loc grupat (toți interiořii? toate formațiile odată? În același timp?) între orele 14,00 — 16,00 (cu cîteva pagini mai înainte ora de începere a concursului este 16,00, dar de fapt a început la 17,45) ale zilei de sărbători, 24 martie pe scena festivalului”. Nu mai spun cine sunt redactorii acestui caileț-program pentru că printre ei sunt și persoane onorabile. Cu unii, jazzul e prea generos, iar el desigur abuzează. Pînă cînd?

• În sfîrșit putem semnală pe scena festivalului un pian onorabil, marca „Blüthner”. Din păcate nu întîlnescuă a fost bine captat și amplificat, vezî recitalul lui M. Popp, de altfel unul dintre cele mai bune din festival și din cariera sa. • În sfîrșit, cu întîrlările (oreea) de rigoare prima formație firesc din Sibiu, „Transilvania Quintet”, cu binecunoscutii A. Colompar — p., Alex. Brăseveanu — bas, Lucian Fabro — dr. Seminală cu bucurie și două debuturi onorabile, Cornel Lepădatu — g. și mai ales Gh. Faghiura — tp. Urmează Vocal Jazz Quartet — într-o nouă formulă: după închiderea din viață a lui Nae Ionescu revine în grup unul dintre primii compozitori, Mircea Popescu. Înălțuri de acesta, Marius Dumitru, Ion Ilut și Gh. Costeseanu. În aceeași seară mai cîntă: Academic Jazz Quartet din București (laureatul anului trecut). Apreciez curajul cu care abordăază teme pretențioase. Il simt că se pregătesc de pe acum pentru concursul din cadrul Festivalului de Jazz București 1992. În pauză, Mircea Tiberian, satisfăcut de recitalul studentilor săi, îmi declară: „Au cîntat mult mai bine ca anul trecut. Cred că fac bine că încearcă să-și găsească o identitate proprie. Spor ca pe viitor să muncească și mai mult pentru că ei reprezintă speranța jazzului din România”.

ALEX. ȘIPA
(va urma)

FESTIVALUL SIBIAN

— cronică în foileton (I)

Înțeleg dintr-o lungă hibernare, fanii de jazz trezare cînd primele anunțuri din mass media anticipăzează iminentă apariție a Festivalului de la Sibiu. Desigur, Internațional. Desigur, la fine de martie, de fiecare dată o primăvară jazz-istică, o întîinerie, o renastere... Zi de zi, telefoanele sună mai des, faxurile zumzăie, încep noptile lungi de discuții, selecții, negocieri... Este timpul ca muzicienii să se dea pe mîna organizatorului, a managerului, criticii să-și ascuță penele (deși „critic de jazz” nu înseamnă neapărat cineva care critică să-și aduie jazz-ur și pe jazzman-i), carele de înregistrări audio și video să se pregătească de drum...

Totuși asteapta să se recordeze pulsul intens al bucuriei, unice, să vibreze, să trăiască din plin momentele „de fire și vis” concentrante în trei magice zile-nopti. Ca să înțelegeți în resorturile sale intime fenomenul nu este suficient să auditi la radio ori să vizionați pe mînal ecran ce s-a întîmplat pe scenă. Ar trebui să vă fi aflat în sală, în foier, în culise... Ar trebui să-ți și priviți pe acela care, săre deosebit de „bogății” — sosind confortabil în automobile, cu avionul sau cu clasă I a accelerelor, cumpărindu-și dezvoltul biletul de 500 lei pe seară, odihnindu-se apoii în camere de hotel la „Imperatul” la „Conti” și „Bulevard” — săre deosebit de deci de acestia, să-ți cunoaștești pe tinerii împămiti, venind te miri cum, cu rucsacuri și saci de dormit, în spate, fortind Sala Sindicatelor prin ușă dosnice și găzumuri de subolă dind bătăie de cap polițiștilor, dormind pe pietră, săraci dar fericiti... Ar trebui să trăiți ore în sări printre tehnicenii operatori, oamenii de cablu, cameramanii, regizori de sunet, de platou, de montaj video, să asistați la întîlnirea a kilometri de fire, la testările instalațiilor, la munca febrilă, prea putin luată în seamă a ce-

lor care nevizuți-necunoscuți contribuie esențial, din umbra, la bunul mers al...

Să parăsește însă domeniul factologiei, lumea a „coca” — ce este — de — văzut — și — auzit — în — afara — cadrului — scenic — efectiv” și, pentru a nu dubla fără să stiu adnotările colegilor mei de pagină, să-mi restrîng arta investigației la comportamentul muzical în sine. Agașă...

ZIUA ÎNTRII

Dimineață, după ce am sosit în „capitala jazz-ului românesc” — ca de obicei pe... căi ocolite — îmi depun bagajul la hotel, mânâine cîțiva biscuiți, băut unăsprezece de năpăita (igură,

Jazz... minut cu minut

trec pe la sală — se montează decorul, microfoanele sunt instalate, se fac probe de sunet, „noa Milică”, seful juniorilor, cu operatorul săf Bobby Movileanu realizează shariul. Minel Stoica se agită, supraveghenăză instalarea boxelor... În fine vine ora 18 — mă rog, 18 „trecute fix” — și aud amplificat de instalația de sonorizare, semnul Festivalului... Salut publicul, sănătățile constituivii Marius Dumitru, Gheorghe Costeseanu, Ion Ilut. Nu dau drumul la recital cîi în întâlegere cu băleștil mei din echipa Radio Gorile datoruz excellentele înregistrări ale tuturor recitalurilor Festivalului). Aceea formula care declanșează momentul de evocare — profesorul Nicolae Ionescu, înregistrat pe bandă de magnetofon la ultima sa apariție scenică în terra („Festijazz” Jasi — mai 1991) prezentind ecartul vocal din care fac parte în triplă ipostază de compozitor-aranjor, cintăret și leader, cîntând împreună cu ei piesa lui Marius Dumitru „Miral”. Vocea de peste timp impresionază, răcoleste amintiri...

FLORIAN LUNGU
(Va urma)

Cicero la Sibiu

În ziua de 27 martie 1992, publicul prezent la cea de a XXII-a ediție a FESTIVALULUI INTERNATIONAL DE JAZZ — SIBIU '92 a avut șansa, în sfîrșit, de a-l vedea și asculta într-un electric recital de pian solo pe unul din cei mai cunoscuți muzicieni de origine română din Europa: EUGEN CICEU sau CICERO, cum este cunoscut din numeroase emisiuni de televiziune și radio, de pe copertile de L.P.-uri și C.D.-uri, din afișele de concerte. Am săris mai devreme „în sfîrșit” pentru că venirea lui Eugen Cicero, de fapt revenirea, în România a fost anunțată în decembrie anul trecut cu ocazia concertului JAZZ A-LIVE III, susținut în oratoriul sănătății: „Toamnă cind îmi doream mai tare să-mi revăd prietenii și rudele apropiate, să-a întărit să-mi nevoie și să intărească de urgență. Mi-o părut tare rău, dar să cum să-mi mai regretat de mult ceva, asa că vreau să affi că voi veni la Sibiu din trei motive — unul că mi-e dor de-al meu, al doilea că te-am încredut în decembrie anul trecut iar cel de-al treilea, cred că cel mai important, pentru a rezîmă căldură publicului român chiar dacă o mare parte din auditoriu nu mai este același cu cel de acum 30... exact treizeci de ani...” — spune Eugen Cicero. Într-o convorzie telefonică înaintea festivalului săbieni.

Deși eu și Florian ne-am întîlnit ca simplă anunțare a numelui CICERO să fie suficientă pentru a smulge totale, de aplauze din partea publicului soisit la săi din Sibiu, ei bine reacția celor din sală a fost normală... poate vechii prieteni să fi fost mai inversuani dar ceilalți erau în așteptare. Atunci îl descoape-

reau pe CICERO. După spusă prezentare făcută de Florian Lungu (un maratonist vocal al prezentărilor la Sibiu), Eugen Cicero a intrat în scenă într-un costum elegant, avînd expresia destinsă a artistului ce îl se recunoște mereu. A preluat funcția lui Florian de entăiner, oferindu-și singur recitalul. Atunci publicul a simțit primul puls al perso-



nățății lui CICEU. A urmat seria de piese din recital: Ellington, Garner, Antonin Dvorak, Cesakovski, Schumann, Gershwin sau compozitori proprii, toate acestea trecute prin mîna de bijuter cu formă clasică și indemnare jazz-istică a lui EUGEN CICEU. Nu sărăpută să cîntă jazz în înțelul universal valabil al cîntării, cum nicăi concert de muzică clasică nu-a fost. Patrimoniu clasicilor și romanticiilor a primit amprenta ritmico-aronomică a jazz-ului prin interpretații de o eleganță și un rafinament

covîrșitoare. Poate că această îngemânare de elemente muzicale din genuri diferite nu a convins o parte din auditoriu. Dar eu sănătăția că măiestria interpretărilor a fost recunoscută pe deplin. „Un pianist cu un lucea remarcabil, gata să cînte Fats Waller și Chopin deopotrivă. Este de nemîaginat... cine e în stare să se apropie de Cicero ca pianistică, la noi? Nimeni!” — Johnny Răducanu exclama în culise. Mircea Tiberian se arăta mai rezervat: „Este un excelent pianist, dar nu de jazz. Un foarte bun muzician pentru platourile TV, piano bar sau receptii luxoase. Ceea ce face Cicero este de înaltă clasă... oferă garanție pentru producător” Florian Lungu, exaltat, exclamă scurt: „Extraordinar!”, iar Anton Sutaru, după vizionarea emisiunii în direct de la Sibiu, înțîlindu-mă la intrarea televiziunii cu dinșul, după ce mă felicită pentru succesul TV, a spus: „Este fără îndoială un desăvîrșit tehnician al claviaturii. Ar fi meritat un concert la București pe un plan mal bun”.

Revenirea lui Eugen Cicero în România nu a avut drept rezultat numai revedere în fața unei prestații muzicale de înțîlătă și căracterul unui remember efectiv. Cicero s-a întărit cu vechii lui prieteni de jazz și a cunoscut cu noii veniți. Din 1962 Cicero a mai venit în terra cu ocazia unui concert de binefacere, după acel devastator cutremur din 1977. Dar la Sibiu a fost un omagiu de onoare, recitalul său avînd rezonanțe, credem mult sporite. A acordat un interviu înainte de concert, iar noi vă propunem să-l descoperim și din programele vore, într-un număr vîitor.

MIHAI GODOROJA

WHITESNAKE

Fool for your loving (1987)



DAVID COVERDALE

David Coverdale, Bernie Marsden, Mickey Moody

I was born under a bad sign / Left out in the cold / I'm a lonely man who knows just what it means to lose control / But I took all the heartache / And turned it to shame / Not I'm movin', movin' on / And I ain't taking the blame.

Don't come running to me / I know I've done all I can / A hard loving woman like you / Just makes a hard loving man.

So I can say it to you babe / I'll be a fool for your loving no more / A fool for your loving no more / I'm so tired of trying / I always end up crying / A fool for your loving no more / I'll be a fool for your loving no more.

I'm tired of hiding my feelings / You left me lonely too long / I gave my heart and you tore it apart / Ooh baby you done me wrong.

Don't come running to me / I know I've done all I can / A hard loving woman like you / Just makes a hard loving man.

So you say it to you babe / I'll be a fool for your loving no more / A fool for your loving no more / I'm so tired of trying / I always end up crying / A fool for your loving no more / I'll be a fool for your loving no more / I'll be a fool for your loving no more.

No more, no more.
(Repeat chorus)

AC/DC

Moneytalks (1990)



BRIAN JOHNSON

Tailored suits, chauffered cars, fine hotels and big cigars. / Up for grabs, all for a price / where the red hot girls keep on dancing through the night.

The claim is on you. / The sights are on me. / So what do you do / that's guaranteed. / Hey little girl, / you want it all / the furs, the diamonds, the paintings on the wall.

Chorus :

Come on, come on, lovin' for the money. / Come on, come on, listen to the money talk. / Come on, come on, lovin' for the money. / Come on, come on, listen to the money talk.

French maids, foreign chef, a big house, with king size beds. / You had enough, / You ship'em out. / The dollars up, down. / You better buy the pound.

The claim is on you. / The sights are on me. / So what do you do / that's guaranteed. / Hey little girl; / you break the laws. / You hustle. / You deal. / You steal from us all.

Come on, come on, lovin' for the money. / Come on, come on, listen to the money talk.

Money talk. / B.S. walks. / Money talks.

Repeat Chorus

Come on, come on, lovin' for the money. / Come on, come on, listen to the money talk...

Dragă Ricci,

Deși a trecut atât timp, e nemaișomerit că de bine te am în minte și în inimă, să, cu surisul tău mereu neîncrăzător și parcă obosit, cu tăcerile tale, cu cîntecele tale...

L-am văzut acum cîteva zile pe Mihai Berindei, Patriarhul jazzului nostru. Era în Germania, nu stiu în care parte a ei, poate chiar în cea în care ai avut și tu o jumătate, acolo stă de mai mult timp, stă la Stefan, îl său minte pe Stefan, fiul lui și prietenul tău cu care al cîntat de atîta ori! Sigur că îl său minte, desigur v-ați despărțit unii de alții și v-ați despărțit și de noi. Nea Mihai nu arăta prea bine, vorbea greu, era cam teapă (are totuși 85 de ani), dar este în viață. El nu arăta nemaișomerit dar nu a avut nenorocul tău să plece de tot, să că al judecă cum vrem, poe cînd tu, tu esti deasupra noastră, a tuturor; ce să te mal judecă și nu este foarte dor cămă, noi te iubim aşa cum de tine. Si mie poate în special, dar nu, nu poate fi un dor special al meu, nu este tuturor dor, poate Ilenei mai mult, poate altele și eu am zis aşa, că mie în special, numai din cauză că ne-am născut în același 1939 și că, ulte, am acum cu un deceniu mai mult decît tine. Si eu tocmai în deceniul astăzi n-am făcut nimic, adică poate pe Alex și Cătălina, și mă gîndesc cîte lucruri nemaișomerite ai fi putut tu face dacă Domnul ar fi vrut sau ar fi ales mai cu atenție...

Tu minte Ricci că Moș Lungu a ales „Ceața” și a semnat la emisiunea ciclului „Jazz românesc” și eu zic că nu degeaba a făcut acest lucru. Eu zic că n-a gresit nici Nea Mihai în Dictionarul lui Jazz cînd scria

despre tine: „Cel mai complet muzician — jazzman român, pianist improvizator desăvîrșit, avind un stil original (...). Organist neîntrețut, aranjor subtil și de gust, cu intinse cunoștințe, stăpînește toate stilurile (...).” Si zic larășii eu, ce, parcă, numai în jazz? Ai scris muzică simfonică, de cameră, corală, ușoară și adică tuturor acestor genuri, muzică de film, peste 30 de benzi sonore realizate în țară sau în străinătate. Si parcă numai ai scris? Ai fost și interpretul ideal,

CRONICĂ SENTIMENTALĂ

la pian, orgă, vibrafon și ai dirijat sau ai condus orchestre simfonice și altele mai mici și toate asta, ti-ai permis să ajungi un aranjor-orchestrator legendar, că se spunea că veneau compozitorii la „Berlin” și că acolo, la o vodcă cu suc de roșii, „desenau” partitură pentru toate vocile și toate instrumentele și în timp ce sunetele și armoniile asta toate îți treceau prin față ochilor tu mai puteai să și discuti cu prietenii și cine nu își era prieten la „Berlin”... Sigur că astăzi sunt vorbe și sunul nu lese fără foc și totuși să și că cel mai mult mi-e dor de bossa-novela tale care s-au stins odată cu tine și poate totuși, cel mai dor și mai dor imi este de ceea ce n-ai făcut dar puteai să faci, de ceea ce n-ai prea făcut sau ai

făcut numai o dată. Că enunțul o dată te-am „văzut” în rock și am avut nenorocul astăzi să zic rău pentru că am tot întrebătoare alti, dar ei mi-au spus că de astă seara nu au auzit și totuși eu am avut nenorocul astăzi unic, într-o noapte la „Atlantie”. Versusem să discutăm concertul tău cu Aura și în bar cîntă atunci Roșu și Negru. Si într-o pauză, cînd au venit toti la masa noastră a venit și Iris, fata aceea cu plăcăciune atât de lungi că pînă și tu te-ai „dat mare” și ai luat locul lui Nancy Brandy la orgă și ați cîntat toți, Roșu și Negru & Ricci, rock sau jazz-rock sau un fel de muzică sublimă și plină de o sălbatică poftă de bucurie și de viață cum eu n-am mai auzit, asa cred eu, că erați toți acolo, pe podium, și Tăndărică la tobo, și Nicky Dorobanțu și Marenvici, și Tatomir cu suflatorii lui, cîntec și noapte unică, irepetabile, de neutrat.

Ti-am spus toate asta dragă Ricci că uite, pentru Gala de Jazz din ECOPOP îl aducem pe Stefan din Germania să cînte larășii jinăgă Marius Popp sau Johany Răducanu. Si o să-l invităm și pe Nea Mihai, nu stiu dacă anii îl vor mai lăsa să se desplaceze. Si ca să fim toți împreună te vom invita și pe tine și stiu că poate nu poti veni, deși esti mult mai aproape de Sala Palatului decît el și poate că totuși vei veni...

Si dacă totuși nu vei veni, o să-l invităm pe celebrul tău frate, pe Peter de la Timisoara, să vărsăm o lacrimă și un strop de „Stolicina” pentru cei morți și cei vii și o să-ți cîntăm jazz într-o seară pe care o vom dedica lui MIHAI BERINDEI și o vom închîna „IN MEMORIAM OSCHANITZKY”.

AUREL GHERGHEL



• Revista VOX consideră filmul lunii aprilie CAPE FEAR, în regia lui Martin Scorsese cu o distribuție impresionantă: Robert De Niro, Jessica Lange, Nick Nolte și Juliette Lewis. Cîteva date suplimentare, pînă vedem această peliculă, Romanul după care s-a inspirat scenaristul îi apartină lui John D. MacDonald, care a decedat în 1986. Alte cărți de-al sale care au cîpărat viață pe ecrane:



Noile vedete ale ecranului : KEANU REEVES

Mantrap (1961), Darker Than Amber (1970) și Travis McGee (film de televiziune în 1982). • S-a filmat timp de 17 săptămâni în Florida de sud. • Coloana sonoră a fost compusă de Bernard Herrmann, cel care a realizat muzica penitru filmul lui Hitchcock, Psycho. • John Fogerty de la fostul Creedence Clearwater Revival este „încîntat” să afle despre problemele financiare ale producătorului Sae Zaentz. Acesta din urmă a fondat Fantasy Records cu care C.C.R. au avut contract. Si azi este proprietarul majorității cîntecelor scrise de Fogerty. Pentru a se mai răcori, Fogerty a inclus pe albumul său solistic, Conterfield o melodie, Zaentz Can't Dance care a trebuit să apară cu titlu schimbat (Vanz Kan't Dance), pentru a nu ajunge în fața instanței. Producătorul a avut de-a lungul anilor mină bună în lumea filmului (One Flew Over The Cuckoo's Nest și Amadeus), dar cu ultima tentativă a esuat (At Play In The Fields Of The Lord). • Tom Cruise urma să joace într-un nou film al regizorului Adrian Lyne (Fatal Attraction, 1987, Waack). Tîrziu cîntecul

sau oferit 75 000 de dolari pentru a fotografia o colecție de primăvară a unei companii canadiene. Primele poze n-au fost utilizabile deoarece ele reprezentau doar figurile manechinelor, iar hainele, nu. Răbdători, producătorii au anunțat că mai așteaptă un rînd de imagini de la „tinărul fotograf”. • Filmul canadian Highway 61 difuzat la London Film Festival din acest an a fost regizat de Bruce Mac Donald și se referă la drog, cri-



RIVER PHOENIX

mă, mizerie. Urmează traseul real, pornind din Toronto, al celebrului Highway 61, oferind chiar scene din Hibbing, locul de naștere al lui Bob Dylan. • Quincy Jones este „răspunzător” pentru singura apariție cîntată a actorului Michael Caine. Este vorba de melodia Get A Bloomin' Move On din filmul The Italian Job. • Phil Alden a revenit în spațele camerelor de la vederi (de la Field Of Dreams n-a mai lucrat). De astă dată nu va mai lucra cu artiști „fără sanse” gen Kevin Costner, ci cu vedete sigure, Robert Redford, Ben Kingsley și Dan Aykroyd, la nou film Sneakers. • Actorul Tom Hanks va debuta ca regizor realizând un episod al serialului american Tales From The Crypt. Fireste că va juca și un rol important. Va fi un tip care se tot însoră cu doamne în vîrstă, bogate, pe care le ucide. Si alii actori au fost invitați la regie înaintea lui Hanks: Michael J. Fox, Arnold Schwarzenegger. Hanks va mai juca în filmul The Passion Of Richard Nixon, rolul fostului președinte, în tineretea sa.

VIDEOFILM



Un „tinăr” lăsat



Ne-am gândit să vă oferim lista integrală a melodilor difuzate în cele aproape 6 ore de program, dar am renunțat. Considerăm că nu vă ajuta la nimic. Ne-a vizitat din nou **ANDREI VOICULESCU**, colegul nostru de la Europa Liberă, răspunzind cu omabilitate unui număr considerabil de întrebări (în direct și la telefon). A lăudat, pe merit, gestul cu frișcă al cofetăriei **ANA** al cărei client permanent a devenit datoria emisiunii. Trei Kryptonii au comentat poemul rock **Lanțurile**, anunțând și proiectele viitoare ale grupului.

MELODIILE PENTRU DEDICAȚII – 17 aprilie 1992

1. Noroi și oripi – Canon
2. I Need Love – Sandra
3. Shameless – Garth Brooks
4. Femeie, tu – Holograf
5. More Than Love – Wet. Wet. Wet
6. Masterpiece – Atlantic Starr
7. Daw Da Hiya – Ofra Haza
8. We Gotta Love Thang – Ce Ce Peniston
9. Castelul – Direcția 5
10. El Condor Passa – Simon & Garfunkel

Corespondența o primim și aici și pe adresa Radiodifuziunii. Telefoanele emisiunii (valabile în timpul desfășurării ei): 13.69.01 și 14.31.90.

L. P. M. + A. P.



GARTH BROOKS

„ROMANIAN ECOPOP INTERNATIONAL FESTIVAL”

18-22 aprilie 1992

Decupind acest talon și prezentându-l la casele de bilete ale Saliilor Polivalentă, Saliilor Patriarhiei, Teatrului C. Tănase – Savoy sau la casele deschise la magazinul „Muzica” și în față la „Grădinița”, editori nostri primește dreptul de a achiziționa biletul abonament

în valoare de 300 lei pentru cele 3 concerte ROCK din zilele de 18, 19 și 20 aprilie, care se vor desfășura la Sala Polivalentă, cu participare internațională. Editori nostri vor economisi astfel 150 lei/abonament.



Topuri de tot felul

Topuri publicate în revista ROLLING STONE (2 aprilie) DANCE TRACKS

1. Fear – Siouxsie And The Banshees
2. Mindflux – N-Joi
3. Justified And Ancient – The KLF
4. Pride – Civilites And Cole
5. Nocturne – T99
6. James Brown Is Dead – LA Style
7. Go – Moby
8. I'm Too Sexy – Right Said Fred
9. Only Love Can Break Your Heart – St. Etienne
10. LSD Is The Bomb – Radioactive Goldfish

COLLEGE ALBUMS

1. Lou Reed – Magic And Loss
2. Lush – Spooky
3. U2 – Achtung Baby
4. Social Distortion – Somewhere Between Heaven And Hell
5. Sugarcubes – Stick Around For Joy
6. Teenage Fanclub – Bandwagonesque
7. Until The End Of The World – Soundtrack
8. Mailwheel Sweet – Girlfriend
9. Cowboy Junkies – Black Eyed Man
10. The Real People – The Real People

TOP DANCE MUSIC (difuzat la Skyrock Radio din Franța)

1. East Side Beat – Ride Like The Wind
2. Indra – Temptation
3. Abyss – I Don't Talk About Love
4. Clubland – Hold On
5. Rozalia – Everybody's Free

MUSIK EXPRESS SOUNDS (topul editoilor)

1. Achting Baby – U2
2. We Can't Dance – Genesis
3. Nevermind – Nirvana
4. Out Of Time – R.E.M.
5. Innuendo – Queen
6. Into The Great White Open – Tom Petty
7. Use Your Illusion II – Guns N'Roses
8. Stars – Simply Red
9. Night Calls – Joe Cocker
10. On Every Street – Dire Straits

HEAVY LP CHARTS (Bravo, pînă la 1 aprilie)

1. Nevermind – Nirvana
 2. Use Your Illusion II – Guns N'Roses
 3. After Hours – Gary Moore
 4. Use Your... I – GNR
 5. M.S.G. – M.S.G.
 6. Bleach – Nirvana
 7. Ten – Pearl Jam
 8. Metallica – Metallica
 9. Crazy World – Scorpions
 10. The Razor's Edge – AC/DC
- N.M.E.
(singles pînă pe 11 aprilie)
1. To Be With You – Mr. Big
 2. Let's Get Rocked – Def Leppard
 3. Why – Annie Lennox
 4. Deeply Deeply – Right Said Fred
 5. Finally – Ce Ce Peniston
 6. Stay – Shakespeare's Sister
 7. High – Cure
 8. Breath Of Life – Erasure
 9. Tears In Heaven – Eric Clapton
 10. Weather With You – Crowded House...

STUDENT

ziarul nonconformiștilor



Locul actual	Ediția trecută	Nr. de prezente	Titlul melodiei	Interpretul
--------------	----------------	-----------------	-----------------	-------------

TOP 5 POP - R

1	1	5	Viață de artist	Angela Similea
2	3	4	Ce va fi cu iubirea mea	Loredana Groza
3	4	4	Zile reale, zile bune	Mirabela Dauer
4	5	2	Cintec pentru dragoste	Aura Urziceanu
5	-	1	Maria	Anastasia Lazarie și Mihai Constantinescu

TOP 5 ROCK - R

1	1	3	Mafia	Holograf
2	2	4	Blues și ploaie	Sunet Transilvan
3	4	3	Furtună în desert	Mihai Poporschi și Formula 5
4	3	2	Emigrant	Timuri Nol
5	-	1	Nu suntem normali	Vodevil

TOP 10 POP - S

1	1	4	Stay With Me Tonight	Chris Norman
2	2	3	Remember The Time	Michael Jackson
3	5	4	Diamonds & Pearls	Prince & The N.P.G.
4	4	4	Saltwater	Julian Lennon
5	10	3	Addams Groove	Hammer
6	8	2	Obsession	Army of Lovers
7	3	5	Star	Simply Red
8	9	2	Justified and Ancient	The K.L.F. & Tammy Wynette
9	7	2	Don't Let The Sun...	George Michael and Elton John
10	-	1	Love Thing	Tina Turner

TOP 10 ROCK - S

1	3	3	The Unforgiven	Metallica
2	4	5	Wasted Time	Skid Row
3	1	6	Prisoners in Paradise	Europe
4	7	3	Thought I'd Died And Gone To Heaven	Bryan Adams
5	3	6	Smells Like Teen Spirit	Nirvana
6	8	2	November Rain	Guns N' Roses
7	6	3	Mama I'm Coming Home	Ozzy Osbourne
8	-	1	Love's A Loaded Gun	Alice Cooper
9	9	2	Hit Between The Eyes	Scorpions
10	10	2	Radio Wall of Sound	Slade

Topiști, am trecut deja de 60 de hărțuri P.R. & S., ceea ce ne face să ne gândim la o dezvoltare pentru viitor. Putem să își sprijne un TOP 50, bine-nțeleasă dacă voi ne veți urma. Aceste clasamente vă reprezintă și nu pot trăi decât prin scrisoriile voastre. Am renunțat la talon și găla goală pentru a face loc informațiilor și topurilor internaționale. Vă aştept cu comentarii personale la topurile alcătuite. Perioada de două săptămâni dintre ediții este necesară pentru calculare, centralizare a datelor dar reprezintă și un mod de a economisi banii de buzunar, reducind cheltuielile impuse de poșta.

În noua formulă topurile românești vor avea tot cîte 10 locuri, urmînd ca noi să vă furnizăm liste cîte mai bogate din care să puteți alege. Ultimele 10 locuri (pînă la 50) vor reveni alternativ, topurilor nostalgicice, slow sau de L.P.-uri. Vom decide după publicarea statisticilor Cheșionarului II. Primele 5 scriseori cu TOP 50 vor beneficia de cîte un poster din partea redacției. Succes tuturor și vă aștept!

LIVIU ZAMORA

PRET 15 LEI